朝鮮日報 夕刊
十三日(木)
本紙朝夕刊十二面
編輯兼發行人 方應謨
印刷人 崔[illegible]進

宴會와 結婚披露宴은 京城 府民館食堂으로

戰鬪艦의 建造制限 暫定的으로 協定

六個年期間中에 二隻以內建造키로 制限

英斡旋으로 米佛妥協

【倫敦十二日發[illegible]】[illegible]代表部에서는 마츰내 軍縮會議推進의 妥協工作을 開始하야 이-든外相 몬셀海相자-드필드軍令部長크레-기-外務參事官의四氏는 十二日 [illegible]佛國代表部의首腦者를 招[illegible] 콜반大使로비르中將과 [illegible]時間에[illegible]하야 懇談[illegible] [illegible]을 [illegible] 側을 [illegible] 들레이[illegible] 事官等과 [illegible] 거듭한結果 [illegible] 近의 曙光을 發見하고 午後六時十五分 右會見을 終了하엿다 確聞하면 十二日의 右折衝結果 英國代表는 左의妥協點을 發見하기에成功하엿다한다

一、英米佛伊四個國은 新海軍協定에 依하야 決定할六個年의期間中 戰鬪艦建造를 制限하기로 約함

一、右期間內에잇서 戰鬪艦建造 最大限을 三萬五千噸 十四吋砲搭載量 二隻以內로함

右는結局 主力艦 艦型砲徑에關한 米、佛兩國의 原則論的對立을 回避하야 三萬五千噸級建造에對하야 暫行的協定을 作成하는것으로 局面을 糊塗하려는것인데 佛國代表部는 이에對하야 大體로 代表部로서의 內諾을與한後 即時 巴里에 請訓하야內閣의承認을 求하엿슴으로 右承認의 回訓이잇는대로 右妥協案을 公式으로 四國會議에 附議하야 決定할터이다 따라條約案起草委員會는 十四日에 다시會合하야 戰鬪艦質的 制限條項을 除하고 同日中에 案文起草를完了할 豫定이다

[illegible] 新條約에 編入할 專門委員分科委員會는 마츰내 十二日午前十時半·클라렌스하우스에서 開催하고 即時 條約案起草에着手하엿다 右二大問題에對한 關係各國의 意見不一致는 아직도 完全히 解消되지 못하엿슴으로 質的制限에 關한各國의 協定은 아직 成立되지못하엿다 即

一、英國側은 佛國의 依然頑强한 反對가잇슴에도 不拘하고 獨逸招請問題를 斷念하지안코 當面의 暫定的妥協案으로 爲先 英、米、佛、伊四個國間에 贊成을要請하야써 會議招請國으로서의英國의面目을 세우기에努力하고잇다 그리고 느저도 來年一月一日까지에 即 華府倫敦兩條約廢棄前에 右三國의贊成承認을 어드려하고잇다 右에依하면 獨蘇兩國을 會議의 最終段階에서 옵저버-를 派遣하기를 要請할必要가잇스나 佛國은 이에對하여도 反對는 敢히하지안코 다만 日獨蘇에對한 招請狀은 會議主催國으로서 英國이 此를 發送하기를 要求할模樣이다

二、主力艦의單艦噸數를 三萬五千噸에 固着케하려하는 米國側의 主張과 이를最大二萬七千噸으로 引下하려하는 佛國側의主張과의 懸隔은 依然對立狀態를 持續하고잇는데 這間에處한 英國側에서는 一個國의 妥協案으로 關係各國은今後 더욱 三萬五千噸備砲十四吋의 主力艦二隻을 建造함을 得하되 條約有効期間을 右二隻以上의 主力艦建造를 休止하기를 提議하얏다 이에對하야 佛國側에서는 三萬五千噸備砲十四吋의 新主力艦二隻을 建造한後는 各國은 그後建造할 主力艦의 艦型을 縮小하야 此를 三萬噸 備砲口徑十三吋로하려고 提議하는 模樣이다 그러나 이에對하야 米國側은 贊成하기를 不肯하고잇다 그리고 日獨蘇三國을 新條約에 參加식혀 主力艦單艦噸數及 備砲口徑에 關한規定의 目的을 達成케하려는 案은 今後 英佛兩國의 專門家間에서 協議하리라고 觀測되다

四個國海軍會議 來週中에 終幕乎

質的制限과 建艦通報案成功

新條約起草委員會

【倫敦十二日發電通】今回의 海軍軍縮會議唯一의 成果인 主力艦單艦噸數問題를 除한 各種艦艇의 艦型及 備砲口徑縮小를包含한 質的制限과 建艦計劃通報

來九、十月中에 再招集

【倫敦十二日發同盟】倫敦海軍會議는 主力艦單艦噸數에 對하야 米佛兩國代表의意見不一致로 航空母艦을除外하고 各艦種의質的制限案及 建艦計劃通報案을唯一의 成績으로來週에마츰내 終了를 告하게되리라고 觀測되다 그리고 英米佛伊四個國代表는 新條約案에對하야 調印하지안코 單純히 假調印에 끈치리라고 豫想되는데 倫敦海軍會議는 事實上 全然 何等의成果도 擧하지못할 形勢이다 英國政府當局에서도 刻下의情勢로는 新協定을 斷念하고 來九月 乃至 十月에 새로 海軍制限會議를 招集하야 米佛伊三國政府外에 獨蘇兩國代表도 招請하야 捲土重來로 量的制限案도 包含한 實質的海軍制限機構의 確立을 圖할意圖라고 解釋되다

英植民地의 讓渡 考慮한일업다

토殖民相의言明

【倫敦十二日發電通】英國植民相 제·에취·토마스氏는 十二日 下院에서 議員의質問에答하야 政府는 英國殖民地或은 委任統治領의 어느곳이나 이를他國에 讓渡하려고 考慮한일은 업다 또現在에잇서서도 如斯한것을 考慮한일은업다고言明하엿는데 右는 最近자조 傳하는 伊獨의 殖民地要求를 爲始하야 過日 英下院에서 議論된 殖民地再分配論에 對하야 英國政府의 態度를 闡明한것이라하야 자못注目을끌고잇다

北方戰線에서 에人二萬戰死

【아디스아베바十三日發同盟】에디오피아政府는 十三日午前 一月二十日以降 一月三十日까지의北方戰線데비얀地區의 戰鬪에對하야 左와如히 發表하엿다 一月二十日以降 一月三十日까지의 데비얀地方에서 에디오피아人二萬人은 伊太利軍의 攻擊으로말미아마 戰死를 遂하얏다

獨裁管見

相反한露伊國情

—腐敗하엿든 伊社會黨—

(七) 安在鴻

×

「러시아」의 國情은 伊太利와 갓지안흔 터이다 八百十四萬餘 方哩에 뻐친 浩汗한 領土는 北氷洋과 蒙古 新疆과 東部시베리아와 其他모든 亞細亞的인 地帶로써 國境되고 隔離되어 縱橫數萬里의 廣漠한 別世界가 스스로 國際的의 關聯을 떠나 獨自的인 自足의 生活을 經營할수 잇스니 이것만도 他國의 比할 바가 아니다 西으로 中歐에 接한 한쪽이 中西列强의 通衝을 지어잇스나 大나폴레옹의 失敗以來 그것도 容易치안흔[illegible]으로 떠어지고잇다 그[illegible]情이國民性으로 말한다면 大슬라부人의 夢想的이면서 또 突進的인 澎湃한 大陸的氣質은 往往 現實을 뛰어넘는듯한 理想家的 本領을가저 到底히 小市民的 약바른人民으로 본또기어려운 偉大한 底力을 抱擁하고 잇스니 이러한 生物學的 혹은人類學的 特殊性이 그風土 久遠한 薰香의 속에서 陶冶洗練되어 왓슴은 淺解하는 社會經濟史의 一面相만으로는 그全貌를 具全하게 解明할수업는 바가잇다 그럭로마로후三百年 帝業을 中心으로 雄大한 中央集權의 미레「코사크」의 猛悍을 앞장세워 大農의 以南 끌고로「쓰아」의 旗人발아래에 支配하려 하든 意圖 및그影響은 그轉變轉되는 形態에서도 저절로 苟且統一로써 아즉全的의 訓練을 치르지못햇든 伊太利의 그것과 比할바가 아닌것이엇섯다 그들의 民衆的인 歌謠를 通하야 이를보더라도「볼가의 사공」의 憂鬱 沈痛 深遠雄大함이 그餘韻의 悲壯 慷慨함과 한가지 마치 長江大河가 曠野에 橫流함과 가래어 激勵되는 威勢가 山岳이라도 뭉질를듯한 大氣魄을 보이나니 伊太利의 南國的인 歌人들이 淸妙輕快한「멜로듸」로 春興에 무르녹는 多少의 男女들을 惱殺함에 足한者와는멀리 서로들리는 者이다

×

하물며 帝政露國 當時 宮殿을 떠받들은 貴族僧侶및將軍의 축들이 자못 酷甚하게 그農奴的인 下民들을 誅求하든 弊政도 伊太利 新成王國의 그것보담은 자못 그怨府됨이 컷섯다 十九世紀 下半以來 모든人道主義的인 啓蒙運動으로부터 一聯의 사람들의 뿌리기픈 思想運動의 根底가 또 尋常의 따를바가 못되엇섯다 그런데다가 大戰四年敗衂과 不信의 넘어지에 疲勞飢餓와 밋그治者層에對한 憤怒와 敵愾가 오즉所謂「빵과 平和와」를 渴望 또熱要하게 되든[illegible]大한[illegible]線的인 그것을 伊太利의 國情과 그들의氣魄으로서는 [illegible]하기 어려운 獨自的인 傾向이것이엇섯다 하물며 一九一九年으로 一九二○年에까지 前述 리북네히트 아이스너、베라·쿤 等獨匈諸國의 赤色의 首領들이 次第로 沒落된後 中西歐의 國民的敵愾心에 불붓는 諸國民의 政治的으로 橫截함이잇고 英佛帝國主義가 그保守勢力의 支持過程에서 한참全力을 기우리는 國際的 影響에 잇서 地中海의 一半島인 伊太利로서 晝로能動的인 大勢力을 그反撥的인 洪濤의속에 이르킬수 업는것은 또 明白한 現勢이엇섯다。

×

이外에도 또한가지큰 相違가잇는것은 露國의 그一聯은 當時아즉도 全然 放逐된 무리로서 스스로 生死의골목에 出沒하며 逆境에서 同志에 불타오르는 生新한 分子들의 일로서 오히려「運動」을 組織하고 이를 指導할 能力잇는 政治的 指導者에 依하야 實상 決定的인 統[illegible]를 가

外蒙의 輕爆二機

滿洲國領內에 爆彈投下

【海拉爾十三日發電通至急報】十二日 早朝 外蒙兵과의 戰鬪에 對하야 그後의 情報에依하면 外蒙側은 輕爆機二機로써 滿洲領內十粁의 地點에 飛來하야 爆彈數個를 投下한後 南方으로 歸還하엿다 日滿側의 損害는 未詳하나 右輕爆機는 蘇聯兵이 操縱한듯하다

外蒙兵과의 激戰에 日本軍十二名死傷

【新京十二日發同盟】關東軍發表=일즉 外蒙兵의 不法越境과 滿領侵入을 懲한 滿蘇國境을 警備키爲하야 코론바이르湖南方面에 出動中이든 在○○杉本部隊及滿軍○○名은 十二日朝 오라호드카附近에서 同地에 侵入하여온 砲二門、機關銃若干을 所持한約二百名의 外蒙兵과 衝突 이를 擊破하고 同地를 奪還하엿다 外蒙側은 多大한 損害를 當한模樣인바 日滿軍은 砲一、銃一을 鹵獲하엿다 右戰鬪에서 日本軍 杉山中尉外下士官三名、兵五名戰死、鈴木大尉外兵三名負傷、滿軍七名의死傷者를내엿다

蘇滿國境紛爭을 日本의策動視

이즈벳차紙論調

【莫斯科十一日發同盟】佛蘇相互援助條約이 批准되는此際蘇聯邦政府에서는 親佛政策實現에 內外하야 大大的活動을 開始하엿는데 聯邦中央執行委員會機關紙이즈베스치아紙는 極東國境方面에서 發生한 最近의 事件을가지고 佛蘇相互援助條約成立을 阻止하는 日本側의 策動에서 나온것이라하야 大要左와如히 論評하엿다 日本은 佛蘇相互援助條約의 蘇聯批准을 阻止할目的에서 蘇滿國境各地에서 不祥事件을 이르키고잇다 日本의意圖는 佛國이 相互援助條約을 批准하면 日蘇間의 戰爭에 佛國이 자동적으로 參加하게된다는것을 暗示하야 佛國의 親蘇政策을 牽制하려하는것이다

滿洲國外交部서 最後的抗議

自衛權確保協議

【新京十三日發電通】十二日朝外蒙兵의 大擧滿洲國領內侵入에 關한 報告에 接한 滿洲國外交部에서는 다만 그後報告를기다리고잇는데 外蒙飛行機의 滿洲國領內爆擊은 從來의外蒙側의不法行爲와는 全然다른重大事件이다 假令 滿洲國間의國交가 正式이되지못하다할지라도 宣戰布告를 하지안흔國家에對하야 飛行機로 侵擊하는것과가튼것은 그前例를 보지못하는것으로 外交部에서는 公報가到着하는대로 直時 外蒙側에 對한 最後的抗議를 하는同時에 外蒙側의 如斯한 不法行爲를 中外에 闡明하기로되엿다 一方 軍政部는 十三日午前十時自衛部會議를 開催한結果 蘇聯과 外蒙側이 後後的으로 挑戰的態度를 取하고잇는데 對하야 事態를 重大視하고 斷乎自衛權의 確保를期하기로되엿다

汎米會議招集趣旨는 世界三分論과 一致

日英米에依한地域的平和機構分立前哨

外務省、好感으로支持

【東京電話電通】루-스벨트米大統領이 汎米會議를 召集하기爲하야 全米各國에對하야 이미 招請狀을發한旨를 發表하엿다고 傳하는데 右會議召集에對하야 日本外務省에서는 자못好感을가지고잇다 即 루-스벨트大統領의 外交政策은 中南米에對한 [illegible]政策을 放棄하고 專혀 善隣政策에依한 親善提携를 企圖하고잇는데 今回의汎米會議召集도 右趣旨에則하야 地域的平和維持를 圖하려는것으로 日英米에 依한 世界三分之一의 地域的 平和維持에 合致되리라고 信한다 即 一九二〇年 國際聯盟의 設立에當하야 地域的으로 平和機構의 分立을 圖할것이라는 主張도 相當히 强硬하엿슴에도 不拘하고 聯盟은 全世界的 平和機構를 樹立하엿다 그리하야 十五年에 亘한 實績에 徵하야 最近에再次 地域的聯盟을 設立할것이라는 議論이 擡頭되고잇다 日本도 東亞의 實情에 卽하지못한 國際聯盟의 不合理를 指摘하야 마침내 脫退를 敢行한後 國際聯盟을 改組하야 各其 日、英、米三國을 中心으로한 地域的 平和機構의 確立을 主張하고잇다 今回의 汎米會議는 米國을中心으로 한 米洲의平和維持를 圖하려는것으로 日本을中心으로한東亞諸國의 提携를圖하야 東亞의 平和機構를 確立하려하는 日本의 主張과 完全一致되는것인바 米國의 右政策에는 자못好感을 가지고 積極的으로 支援하는 態度를表示하고잇다 (寫眞은 루大統領)

米上院外交委員會

中立法案의 延期를 勸奬

헐長官도 一年延長支持

【華盛頓十二日發電通】米國上院外交委員會는 合衆國의 現行戰時中立法期限延長問題에 關하야 피트만委員長의 意見에 贊成하고 上院에 勸奬하기로 決定하엿다

【華盛頓十二日發電通】米國國務長官 코-델·헐氏는 中立維持法 恒久化問題에 對하야 十二日 左와如한 見解를 漏洩하야 同法을 即時 恒久化하지 안코 暫定的의 것으로 하야 一九三七年五月一日까지 延長하려하는 上院外交委員會의 決定을 支持하는 意向을 表明하엿다 余는 中立維持法을 暫定的으로 一個年延長하고 這間에同法의 恒久化問題를 充分討議

營林署長會議

十三日부터總督府서開催

總督府營林署長會議는 十三日午前十時부터 總督府第二會議室에서 宇垣總督臨席 矢島農林局長統裁 總督府關係課長 十二營林署長 其他 關係官의 出席下에 開會하엿다 먼저 宇垣總督의 訓示가잇슨後 農林局으로부터 指示及注意事項을 提示하야 協議를開始하엿는데 會議第二日부터 總督府 諮問事項인

一、森林被害의 趨勢及 그防遏을 爲하야 現在 採擇하고잇는施策及 將來實施하려하는 具體的方策

二、森林利用方法發達의 趨勢와 蓄積의 現況에 鑑하야 國有林의利用及 更新上 將來施設을 要하는것으로 認定하는具體的意見

等二項을 上程하고 出席者로부터 이에對한 意見開陳이 잇섯다 十六日은 休會하고 다시十七日부터 二十日까지 打合協議를 續行할터이다

人事·集會

▲柳生圖書課長 咸北國境視察中十二日夕歸京

▲吉岡潤之輔氏(鐵道京城支局長) 十二日附로 同社理事로選任

▲李在敉氏(鮮一紙物株式會社專務取締役) 新任人事次 十三日來社

▲元大漸氏(同社販賣部長)同上

▲米田彌三郞氏(同社營業部長)同上

▲張禮世氏 十二日樂園洞自宅에서 聘配

伊軍前進再開

마카레戰線에接近

【羅馬十一日發電通】마카레戰線에서 온報道에 依하면 伊太利軍은 十一日부터 再次前進을開始하야 十五日은 十五粁를 前進하야 이미 마카레戰線二十粁의 헤리코르附近에 到達하엿다 한다

八面鋒

◇米國만協力하면 制裁效力이나겟다고、石油委員會가 秋波를 보낸다나。

◇國際聯盟의 微弱한勢力을 자랑하기에는 똑알마진材料。

◇五百五十이不足하니 八百으로 하자고、軍用機新建造案을 米下院에提出。

◇軍需工業者의 要求하야서는 八千萬圓이라도 猶不足。

◇智識朝鮮의 在外部隊 中學以上이 五千名。

◇偉力으로는 約半師團이나、社會戰에參加하야 最後勝利를 어들者抑幾何오。

佛蘇援助條約은 로카르노條約에不違反

佛下院의 批准案討議에잇서서

플랑당外相反駁演說

【巴里十二日發電通】佛國下院에잇서 佛蘇相互援助條約批准案의 討議는 十一日 同委員會로 移際되엿는데 十一日 同委員會에서 플랑당外相은 同條約이 로카르노條約에 違反된다는 攻擊에 反駁하야 何等그러한 事實이업다고 左와如히 演說하엿다 佛蘇相互援助條約은 何等로카르노條約에 違反되는 일이업다 故로 獨逸에 對하야 라인非武裝地帶에 要塞를 構築하는 口實을 與하는等의 일은업다 萬若 獨逸이 非武裝地帶를 侵犯함과 如한 일이 잇스면 佛國은 먼저 他의 로카르노條約調印國과 協議할터로 그前에 行動을 開始하지 안흘것이다

000252

腸胃カタル의藥

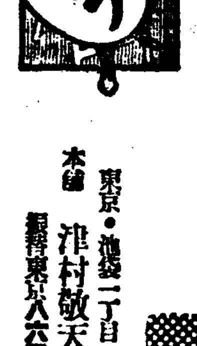
柏村博士創製

ヘルプ
헤루푸

이런때헤루푸
◇急性의泄瀉腹痛時……八錠
◇엇전지배속이납블時……四錠
◇食後엇전지조치못할時……三、四錠
◇大便後배속납블時……四錠
◇旅行中에는水土不服、食傷、換節時腸胃를害키쉬운때……三、四錠
二、三錠常用은腸胃虛弱에有効

헤루푸의藥効
過飮、過食、食傷、水傷、冷腹、冷脹、時候不服、消化不良等에서되는……
설사、배앞흐고、토사、배불느고、배끌코、배속더부럭하고、腸가타루、胃가타루

定價 二十錠 三十錢 / 旅行用ポケット型 五十錢 / 德用 一圓 三圓 六圓



全國各藥店에잇슴
本舖 東京·池袋一丁目 津村敬天堂 振替東京八六四番

過飮過食에서되는!

泄瀉와 腹痛에 잘듯는 헤루푸 何故로?

▼泄瀉하는것은……不消化와殺菌作用과가原因에잇슴으로單一한收斂劑로一時的으로制止하여서는도로혀害롭다 消化와殺菌作用을完備식힌헤루푸의治療가安全!

▼顔色이납븐것은……慢性胃腸加答兒로如何한滋養豊富한食物과섭사할때마다榮養의大部分이排泄되야밝안으로濃營養이衰弱하야저서氣力을잃코얼굴빗이납버진다

▼여위서元氣업는것은……胃腸加答兒로榮養不良이되고自然히元氣가업서헤루푸를쓰시면腸의機能을整齊하고胃의消化力과吸收力을旺盛케함으로도元氣가

▼惡疫에걸니기쉬운것은……胃腸健全하면惡疫菌도胃中에서撲滅하는것은醫學上의定論이다

山口樂器店鍾路支店 懸賞募集當選者發表

一等 五名
白貞植 市外梨泰院里二七八番地
林春根 府內敎義洞一二七ノ二
李在宣 府內黃金町三丁目四七
李潤先 府內橋北洞四ノ三七
洪淳煥 府內鍾路六丁目二八〇

二等 十名
尹用萬 忠淸南道禮山市
陳永梓 全州府大和町全一精米所
李相熹 府內安國洞一三〇
李浩善 府內蓬萊町四ノ一八八ノ十
河正燮 北靑郡新浦港三[illegible]
玄奇男 府內積善洞一[illegible]
安熙偉 府內桂洞十四[illegible]
金德春 京元線議政府
金奉鎭 府內瑞麟洞一[illegible]
金壽萬 府內蓮池洞[illegible]

三等 十五[illegible]
朴愚順 [illegible]
徐英淑 扶[illegible]
李廷鎬 弼[illegible]
李今山 [illegible]
李承[illegible]
李相[illegible]
河[illegible]
鄭[illegible]
金[illegible]
金[illegible]
金[illegible]
金[illegible]
明[illegible]

四等 [illegible]
京城鍾[illegible]
山口[illegible]

☆少年少女雜誌界彗星

가톨릭少年 創刊號 出來!!

朝鮮·間島各界名士 執筆
美麗畫報及挿畫四十種
朝鮮滿洲各地支社大募集

重要內容
卷頭言、創刊辭、祝辭、修養、科學、少年小說、兒童劇、童話、童謠、詩、隨筆、寓話、奇話、漫畫、少年左右銘、座談室、笑話等滿載

값 百페-지 8錢 送料一錢

發行所 滿洲國間島省龍井市 가톨릭少年社

一年分先金八十八錢送料並

臨時教育調査會에서 共學制度討議決定

民間側으로부터도委員을任命方針

再燃되려하는共學制問題

총독부에서는 조선에서 일본내지인과 조선인과의 공학(共學)제도를 점진적으로 실시하고저 조사준비를 하는중이라함은 일즉본보에 보도하야큰센세이슌을 일으킨바가 잇섯다 그런데 이문제는 최근에 급속적으로구체화되어 불원에 개최될 림시교육조사회에서 이문제를 토의하게되엿다한다 림시교육조사회는 제이차초등교육 확충안의확정에따라 중등교육의 확충계획을 세우기위하야 새로 총독부내에 설치될 위원회로서 이번에는 특히 민간측에서도 위원을 임명할터이라는데 오는 오월하순경에 지사회의가 끗나는대로 곳열리게된다한다 그리하야 이조사회에서는 중등교육확충계획을 토의하기전에 위선 중등교육의 근본방책수립문제를 토의하게될터인데 이문제에잇서현재실업학교에는 전부 공학을실시하면서 남녀중등학교와고등보통학교의 공학을 실시못할리치가 업다는 취지하에 중등교육의 전령역에 공학제도를 단연실시하자는것이 총독부수뇌부의 의견이라한다 그리고 초등학교는 의무교육제도의실시와 동시에 비로소 공학을 실시하되중학은 현재 정도로 넉넉히 할수잇다는것이 당국자의 주장인데 일즉본보에 루차보도한바와가티 민간에서는 일제히 공학제도에 반대하고잇는이만치 과연차열될 교육조사회에서 이문제에대한 민간의 주장과의견이 어떠케 반영될는지 그리고 공학제도의 실시문제가 과연어떠케 토의되야 어떠케 결정될는지 매우 주목된다

無學재못넘도록

館洞、峴底洞民猛陳情

學童들通學이極難하다고 新設普校位置問題

봄 경성시내 서부주민, 특히 관동(館洞)과 현저동(峴底洞)주민을 위하여 신설될보통학교귀지를 무학재안에 하느냐?무학재로 박그로 나가서 경성부당국에서 예정하고잇는 홍제내리(弘濟內里)에 하느냐하는문제로 전긔관동 현저동주민들은 단언부학재안에 하여야한다고 경성부당국의 예정방침에 반대긔세를올리어 신사일경오경에는 그곳주민 리원철(李源哲)씨외 삼백팔십삼인의 서명날인을 바든 진정서를 가지고 대표위원 최국현(崔國鉉) 우긔환(禹箕煥)량씨가 경성부에 진정하엿다 진정내용은 홍제내리는 긔지가 멀뿐아니라 교통이 복잡하고 겨울에는무학재를 넘는 바람이 몹씨심함으로 어린애기들을 보낼수업슴으로 서대문 형무소부근의 넉넉한 공지가잇스니 그곳에 세우도록 하라는것이다 그런데 최근 보통학교입학원서 호적대조하는때를 당하여 새로되는학교가 홍제내리에 된다고하야 주민들은 홍제내리로 갈것을피하고 부근 죽첨정보통학교에 수속코저 일속부터 이주게를 하는례도 불소한형편이어서 반듯이 무학재안에 긔지를 택하여야만 한다는것이다 문제는 다시 십사일 오후부터 열릴교육부회에서도상당히론의될모양이다

每日千七百餘件

戶籍謄本對照事務로

눈이돌리는府戶籍係

(사진은 신상열호적계압해서)

신학긔를 알두고 중등이상학교입학원서에 첨부할 호적등본、초본청구며 보통학교 입학원서의 호적대조등으로 근일경성부 호적계는 눈코뜰사이도 업시분망한중이다 작십이일에는 호적대조만이 약일천이백여건 민적등본、초본청구가 약오백여건으로작년 호적대조를 접수하든첫날의 약팔백건의 긔록에 비하면 약배이상이나된다 이것은입학지원자도 다소더증가 되엿슬것이나 그보다도 한부형들이열성을내서 호적대조를 납보다먼저하려고 힘쓰는관계로 호적대조개시 수일내로 다수의 호적대조신청이 몰려든모양이라한다

부에서는 림시고원 십사명을합하여 오십명이 동원하여 처리중이나 그래도 덤덤히는 신청서류를 처리키 곤난하여 접수를하면 번호를주엇다가 다음날에 교부케하는데 호적계창구는 넘어혼잡하여 등본 초본교부는 소사실하구에 때를걸고하는터이다

不遇한發明家에

社會의따뜻한同情

긔보‖청년발명가 리윤화(李潤華)군이 지난십일오후두시십오분 부내숭이동(崇二洞)이백십오번지에서 그의어머니한씨(韓氏)와함께 자긔가발명한 공긔양복거리를 실험하다가 실험에쓰든휘발유가 폭발되야 그의어머니는 비참히도 이세상을 떠나고그도중상을 당하야 치료중이다가 그의어머니가 죽어가는말을듯고 정신을일으킨상태로 그의고향인 양주군진건면양지리(楊州郡眞乾面陽地里)로 다려갓다는가난한발명가의 비참한소식이 본보에 루차게재되자 일반사회에서는 그의가엽슨정상에 감동되야 그에게보내달라고 부내발명학회(發明學會)로 다음과가티금품을 부탁하여왓다 한다

▲李仁氏五圓 ▲朴吉順氏三圓 ▲金容瑾氏三圓 ▲朴英根氏二圓 ▲沈昇澤氏一圓 ▲劉相求氏一圓

불타는母性愛!

愛息重病에贖身自殺

獨子의臨終을보다못하야 寡婦어머니斷腸悲劇

외아들의 위중한 병을자긔의죽음으로써 대신살려달라는 하늘에축원하는 비장한 유서를써노코음독자살한 모성애에 불타는 어머니가잇다 시내 창신동에 사는 방인경(方仁京)(四三)이라는녀자는 이년전에 그의남편을여의고 오직그의외아들인시내 동성상업학교(東星商業學校)사학년생강응원(姜應元)(一七)이를의지하고그의 장래만을바라고살아오던중 작년부터그아들이폐병에걸려 근일에는 거의회생할수업는 위경에 빠젓는데 아들만은 살니어야하겟다는 어머니의 생각으로 십이일 오후다섯시경에 그의 아들의 머리맛헤서 아들의 목숨대신에 자긔의죽음으로써 아들을 살려달라는 신령에 축원하는 유서한장을 써노코 다량의 빙초산(氷醋酸)을 마시고 자살을 하여버렷다고한다

消防車事故續出로 消防協會注意喚起

얼마전에 부산(釜山)서 소방자동차 사고가잇서서 일곱명이나 사상자를 내엇고 또이번에 대판(大阪)서 판급전전차와 소방자동차가 충돌하야 만흔사상자를내는등 요지음 소방차사고가 속출하므로 소방협회에서는 각소방서와 소방조합에 소방자동차운전에대하야 특별히 주의하라고 각각통달하엿다고한다

阿峴里에怪盜

금십삼일오전세시 삼십분경 부외아현리(阿峴里)삼백사십번지김윤하(金潤河)집에 괴한이 뒷담을넘어 집으로드러와서 현금시

朴英熙、李箕永은二年

카프事件覆審서求刑

【大邱】 갑프사건의 복심공판은 십이일 오전십일시 대구복심법원 제일호 법정에서 중촌(中村)재판장주심 강상(江上)검사립회곡구(谷口)삼폐(三幣)량판사배석하에 개정하엿다함은 긔보한바어니와 재판장신문에 각피고들의진술이 끗난후 강상검사로부터다음과가티 일심보담 가혹한구형이 잇섯는데 김연수(金蓮洙)변호사는 약한시간동안 열변을토하고 피고들의 무죄주창이잇슨후 오후다섯시반경에 폐정하엿다는바 판결언도는 오는 십구일오전십시라고한다

▲朴英熙 李箕永 尹其鼎等懲役二個年
▲李相春 全裕協 宋影等一個年
▲羅雄 朴完植等一個年

轉向者모듬白岳會

사상전향자로서 백악회(白岳會)라는것이 십일일에 조직되야시내 중학동(中學洞)일번지에 사무소를 두고 전향출옥자의보호를 위하야 취직의알선과 회보등을 발행하야 사상전향자의 수양을 할터이라는데 주간에는 리각종(李覺鍾)씨가 당선되얏다 현재회원은 십육명이라한다

永登浦에工場失火

損害千餘圓

【永登浦支局電話】 룡산공작주식회사(龍山工作株式會社) 영등포공장 소사실에서 십삼일오전열한시이십분경에 불이일어나 맹렬한 세력으로 불이 퍼짐으로 영산소방대를 위시하야 부내에서도 응원소방자동차가 세대나출동 하얏스며 공장에서 일하든 직공과 소관영등포경찰서의 노력으로 동열두시십분경에 진화되엿다한다 불이일어나기는 영등포공장사무실에 련결되여잇는 소사실의 부억에잇는 뻬일라가고열(高熱)이되여 뻬일라에 못터잇든 조이에불이붓게되여 화세가 커지게되엿다하며 소사실만이 연소되엿다하며손해는 천원이라한다

新義州稅務署를中心 脫稅征伐의鐵槌

稅吏一名과醸造場主人을引致

醜臭紛紛한平北官界

【新義州】 신의주경찰서형사(刑事)들은작년부터 비밀리에 동 서원 강계철도국원의 수회사건과 강계서간면서긔의 공금횡령사건 정주고읍목욕검사소 중심의 부정사건 신의주부청의 제이부정사건등 공무원(公務員)의 범죄사건의비밀에 관긔숙청도 탁상공론이되여 잇는중 이번엔신의주세무서(稅務署)에 부정사건이 발생되엿다 신의주서에서는 신의주 세무서간세과(間稅課)속긔모에대한주문을 탐지하여 내사중 사건의단서를 어든동서에서는 팔일아츰 세무서속인 모를 비밀리에 출두식혀 취조중이든바 과연사건은 진전되여 부내 진사정(眞砂町)주조업(酒造業)신명호(新明號)주인을 십일인치하엿는데사건의 내용은 전긔속인모(某)와 신명호 주인사이에 거액의탈세(脫稅)사건으로 일방에 주목을 끌고잇다

面長과面書記 不正事件發覺

【新義州】 이번에는 면장(面長)과 면서긔(面書記)의 부정사건‖강계군간북면(江界郡干北面)면장 최동요(崔東堯)(三)는 작년십월 동면 창평동(昌坪洞)으로 부터 룡림면(龍林面)에 이르는 도로 암석(岩石)파괴공사를 림부윤(林扶允)에게 청부식히고 자긔집으로부터것이라하야 림으로부터 려금 백원을 청구하여 먹엇슨것이 발각되여 지난 십일 강계서에 인치—또 동면 서긔 장한석(張翰碩)(三)은 작년 류월 동면 김득하(金得河)로부터 세금 이십원을 징수하여 자긔 친구인 김순경(金淳璟)에게 대부하여준것이 발각되여 이도경찰서에 인치취조를 받는중이라 한다

電線五千米突 窃盜·新記錄!

一黨四名東門署逮捕

얼마전부터 시내시외 각처에서 전선절단(電線切斷)사건이 빈발되여 경찰에서는 범인을찻고잇던바 십일일밤에 드듸여 그범인 일당네명을 시내동대문서(東大門署)원이 붓드럿다고한다 범인은 전공(電工)노릇을하던 시외 상왕십리(上往十里)삼백삼번지 최긔만(崔基萬)(二九)과 하왕십리 최학인(崔學仁)(三)등네명인데 작년십일월 이십팔일밤에 시외행당리(杏堂里)와 뚝도대현배수지(纛島大峴配水池)사이의전선 약사백메돌을 절단한것을비롯하야 전후십여회에 빼처서 철도국 부청 경성전긔회사의전선약 오천메돌을 절취한것이판명되여 방금절도와 전신법위반(電信法違反)장물고매(贓物故買)죄로 엄중취조중이다

國際"스파이"跋扈激甚

軍機法倍前强化

寫眞、統計等에制限을擴大 熟練工計數도軍機로

【東京電話同盟】 렬국(列國)의스파이망은 일본을 상대로 뿌리깁게 잠입하야 암약을 계속하며 유명무실(有名無實)의 모―든단체를 가면으로하야 비밀히 대담한 계획까지 감행하려고하야 일본의 군사능력(軍事能力)이 각국의 스파이로 인하야폭로되게될 위험에 잇게되여 륙군당국에서는 스파이 단체들의 교묘한 활약에 대하야 군규응이 요사히 요구되는 방어하기에는 도저히불가능한 현하야 복잡하고 교묘한 스파이를 상이다 그럼으로 륙군당국에서는 스파이에 대응코저 방첩기관(防諜機關)의 법률적기초를 일우는 국가기밀보호법(國家機密保護法)의 급속한 제정을 실현하기로 결의하엿고 아울러 가튼관계방면의 연구중의 원안(原案)을통일정리하야 속히 이법안을 의회에 제출하기로 하엿스며 륙군당국에서는 목하 거듭 연구중이며 새로운 법안(法案)은큰도시의 공중으로부터 시가를내려밧은 엽서등도 국가기밀에속하며 공장의 생산정비숙련직공(生産整備熟練職工)의 인원등도기밀에 들어가며 재정 경제 외교등에관한 국가발전능력(國家發展能力)을 측정하기에 넉넉한자료는전부 국가기밀에 포함하도 빨리시행코저하고잇다

平壤 廣林商會 高級綢緞專門

漂流凍着十三日

九死一生·五船夫歸還

【仁川】 일히천금을 꿈꾸고 모험항해를하다가 범선삼척이 조난하엿다함은 이미 보도한바와 갓거니와 그중 두척은 구조되엿스나 장긔만(張基萬)(二九)의배 한척만이 행방불명이 되엿든바 천만뜻밧게 지난십삼일 오전칠시경 선원오명이 기진하야 쓰러진채 무사귀착되엿다는데 그들의 말에의하면 조난후 십삼일동안을 가리기도(加里只島)근방에 동착(凍着)되엿다가 십일에 선원 정명국(鄭明國)(三)은 어름을 깨치고 나오랴다가 두손의 손가락까지 부러트리고그외의 선원사명은 오일동안 물한목음 먹지못하고 기진하야잇는대로 정명국이가 홀로 부러진존으로 노를저어 구사일생의 긔적으로 무사귀환하얏다한다

共大에朝鮮學生百餘

모기관에 들어온 확보에의하면 해삼위(海參威)에잇는 공산사범대학(共産師範大學)에 재학하고잇는 조선인학생은 일백륙십삼명이나되며 그중이십사명은 녀자당원이라고한다

天氣豫報

低氣壓은 千島와 滿洲東部로 副低氣壓은 關東州에잇스며 高氣壓은 揚子江流域으로부터 朝鮮과日本西部로 퍼지고잇다。 滿洲는맑고 朝鮮은 晴曇不定 裏日本은 雪、表日本은 맑어지며 一般으로 따듯해진다

豫報‖今夜京城地方은 흐리고 눈이올듯하며 明日도 흐리다 개여지할듯하며 따듯하다 京畿道全區도갓다

最高 零度五分
最低 零下 一二度一分
今朝最低 零下 八度八
今日正午 一度五

第四回 冬季올림픽 第七日

各國得點順位 諸威首位、日本九位

【가르밋슈·바르텐키르헨十二日同盟特派員發】 冬季올림픽大會第七日인 十二日까지의 公式得點表에依하면 長距離스키—와 五千米스케—트에 大量得點을加한 諸威國이 總計三十九點으로 前日의一位이든 獨逸을 凌駕하고 芬蘭은스케—트五千米에十點、스키—長距離에 四點을加하야 一躍二十一點을獲得하야 前記兩國에 肉迫하고잇스며 四人乘뽑스레—에一位、二位를占한 瑞西는 合計十五點으로 第四位에進出하엿다 日本은스케—트五百米에石原選手가어든三點만으로伊太利和蘭과함께第九位에處하야잇다

스키—長距離成績

【同盟特派員發】 스키—長距離레—스의 成績은 다음과가티 發表되엿다

▲1헤겔(諾)二四〇 ▲2호프스바겐(諾)二二七、八 ▲3뿌로달(諾)二二五、五 ▲33組野寬 ▲50山田伸三 ▲56關戶力 ▲57山田銀藏

하키第二回豫選 英國對獨逸無勝負

【電通特派員發】 第四回冬季올림픽大會 아이스·하키 第二回戰은 十二日 午後二時半부터擧行한바 A組에는 加奈陀軍이匈牙利軍을 十五對零으로 勝捷하엿고 英國對 獨逸戰은 前日强豪 加奈陀軍을 擊破하야 昇天之勢를 보이고는 英國軍이 獨逸軍 最後까지 猛襲하야 一對一同點그대로 延長三回를 거듭하야 二時間三十六分의 長時間에도 兩軍得點업시 一對一의無勝負로 맛치엇다 그리고 B組에는 米國팀이 墺太利팀을 一對零으로 『체코』팀이 瑞典팀을 四對一로 各各 勝捷하엿다

【A組】

加奈陀	15	9 3 3 : 0 0 0	0 匈牙利
英國	1	0 0 0 1 0 0 : 0 0 0 1 0 0	1 獨逸

【B組】

米國	1	0 1 0 : 0 0 0	0 墺太利
체코	4	2 2 0 : 0 0 1	1 瑞典

女子스케—트피거에 헤니—孃依然首位

【電通特派員發】 女子스케—트·피거는 前日의뒤를니어十二日午前九時(日本時間午後五時)부터『아이스·스타디엄』에서 開始하야 午後一後(日本時間午後九時)까지에終了하엿는데 『스케—트·피거』 公式成績은 十二日夜다음과가티 發表하엿다

▲1쏘니어·헤니(諾)二五一·六 ▲2코렛지(英)二四八·〇 ▲3랜드베크(諾)二三六·〇 ▲4바르렌(瑞)二三四·〇 ▲5바르라1(英) ▲6빙손(英) ▲14稻田(日)二二七·〇

孫君世界記錄記念 마라손코—스公認

지난一月下旬에열린 全日本陸上競技聯盟代議員會에서는 養正高普의 孫基禎君이 昨秋東京서世界最高記錄을作成한것을 記念하는意味에서 孫君을길러낸 京城의마라손코—스를 公認하기로 可決되엿다는바 코—스는 京城運動場을 出發點으로한 京水街道始興까지의 往復路이다

陸上競技의序幕 京仁驛傳競走

申請은三月十日

陸上競技시—슨의序幕! 全朝鮮陸上競技協會主催의第四回京仁間驛傳競走大會는 來三月二十一日午前十時에 總督府前을 出發하야仁川驛前까지 往復二十五哩五分의코—스에서 行하기로된바 出場希望者는 一組正選手六名、補缺二名을 明記하야三月十日까지 同協會에申請하기를바란다고한다

◇走路

▲第一區‖自總督府前—至京仁線梧柳洞驛前(十二哩)
▲第二區‖自梧柳洞驛前—至富平驛入口道路(七哩五分)
▲第三區‖自富平驛入口道路—至上仁川驛入口(七哩)
▲第四區‖自上仁川驛前—至富平驛入口道路(七哩)
▲第五區‖自富平驛入口道路—至梧柳洞驛入口(七哩五分)
▲第六區‖自梧柳洞驛—至總督府前(十二哩)

올림픽委員會長訪日

【가르미슈、바르텐키르헨十二日發同盟】 第四回冬季올림픽大會開會式에臨하야 會期中『가르밋슈』에 滯在하고잇는 國際올림픽委員長『빠이엘、라즈르』伯爵은 日本의 招請을바더 大會終了後로일이엇는데 獨逸올림픽委員會關係者의 觀測에依하면『라즈르』伯은 이번訪日의目的은期必코一九四〇年의 올림픽開催地를 東京으로 決定하는意味는아니나 다만七月末에 伯林서열리는 委員會를압두고 開催地候補인 日本芬蘭、伊太利等三個國을 親히視察하고 果然어느곳이 開催地로서 好條件을 具備하엿는가의材料蒐集을 위함이라한다

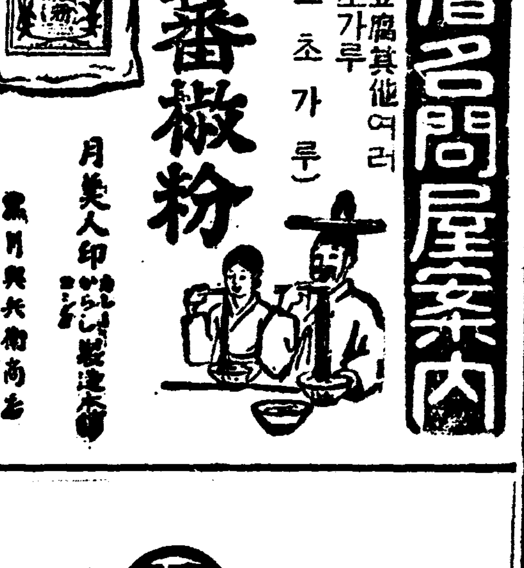
百米自由型世界記錄

【뉴—헤—븐十一日發電通】 昨夏日本을訪問한 米國水泳選手『피—터—·휘크』君은 十一日當地에서 百米自由型에 六十六秒四의 世界新記錄을지어 自己의記錄五十六秒六을 突破하엿다

今日의올림픽

▲第八日(十三日)‖▲스피—드·스케—트千五百米 金正淵、李聖德、河村、石原、四選手出場(午後五時)▲봅프스레—二人乘(同時)▲女子피거(同時)▲아이스하키(午後十時半)▲스키—複合점프(午後六時)以上朝鮮時間

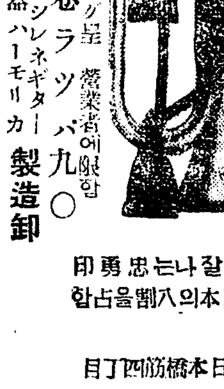
大阪著名問屋案內

밀국수·소바·豆腐其他여러가지반찬에고초가루 (고초가루)

新興 合 蕃椒粉
月美人印 製造本舖 大阪

食料紅 オブラード バター 製菓材料 果實香料 商報贈呈
大阪市西淀川區大仁一番 西本商店

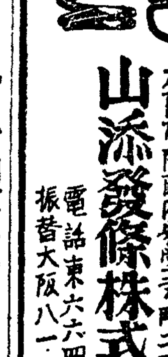
春物各種品揃
作業服、各種上衣 霜降學生服、各種ズボン
綿布製品卸商 二葉屋商店
大阪東局私書函第九五號 大阪市東成區南農人町一丁目 (商報進呈)

玩具仕入은一次當店에
百般教育玩具卸問屋 新品在庫品豊富
大阪市東區住吉町五十五番地 大阪玩具卸問屋協會 會員 角木商店
電話東一五八二 振替大阪五九六九〇 (型錄進呈要二錢)

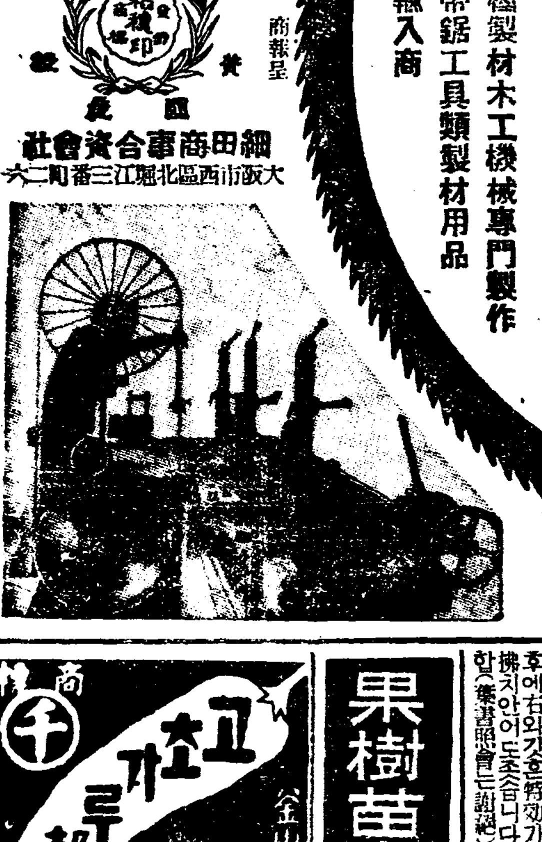

官私團體青少年에絶對的信用잇는 軍隊ラッパ 九〇式三重卷ラッパ
三重卷ラッパ九〇 詳細カタログ呈 營業者에限함
ナカオルガン、シレネ、ギター、ハーモニカ W N I 管樂器 製造卸
第一소리잘나는忠勇印 日本全國生産高의八割을占함
大阪市南區日本橋筋四丁目 中井喇叭製造所 電話一五二二三番

世界で一番良い 萬力作業服

生地見本及カタログ送呈 大阪市梅田新道 總發賣 太平商會


スプリングと鋼線
大阪市南區內安堂寺町二丁目 山添發條株式會社
電話東六六四二一四 振替大阪八一九〇〇

機械ト工具製作卸
大阪市西區立賣堀北通四丁目 合名會社 八木機械工具店
電話新町二六〇四 振替大阪三九二四九番 (カタログ送呈)

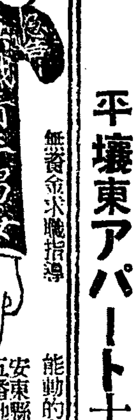
各種製材木工機械專門製作 帶鋸工具類製材用品 輸入商
商標 登錄
細田商事合資會社 大阪市西區北堀江三番町二六


金銀 合

召せ!世界 ネオト 強く健やかに
男女適近不 ... 大阪大軌線

好職業

電話直接讓受하려합니다 平壤東アパート十三號


無職青年男女 無資金求職指導 能動的青年諸君 安東縣五番地 文鎭堂 呈照會

美國特上品 唯一無二의眞正藥 萬病水 滿州國安東縣

火災慰問謝禮 黃海道廳

발는기가 밥분가 낫기가 밥분가
齒藥 수치수 治水
定價 二十錢 三十錢 五十錢 各藥店에 잇음

風病
大風病을百發百中全治하는有名한藥이本藥院에서發明되엿다 此風病을 根治하는 本劑는 服用하면 表面에나타난風病症狀이完全히治癒 ... 諸氏여 無代進呈 ... 釜山府草梁町 回春藥院內 癩病根絶策研究所 急告

果樹苗木 養成販賣
定價表進呈 開城府山町 興林農園本店 振京一五〇二七

商標 고초가루
金山府草梁町 合壽商店製粉部
時價表請求하시면送呈하겟습니다

サラッと艶々！お肌の護り！

상긋한 염윤! 살결의 보호자!

マスタークリーム

バニシング

마스다ー크림

마조안저보는情

『호호호나는걸를보면 늘生覺이납니다 結婚한처음正月에 웨 그러케 失手를하엿던지 몰나요

『으허허그때말이지초와약주의分別을못하야쩔쩔맷지 이것이 도리혀幸福스럴 前兆인지도몰나！ 때로는 이火爐를隔하야 자세히보면 볼수록 田中絹代짱과엇지 그러케도 가틀가 아무리하여도어엽버！

『아그러세요 나와絹代짱과가티 마스타ー衿白粉과水白粉의 新肌色黨인데뭐……

이것은 산뜻한빗갈로 살에 꽉맛지요 그우에다가 우리들이 共用하고잇는 爽快한 마스타ー바늬싱에다 配合한 스킨홀몬性劑 라세란의 美肌効果가 나터나서 바탕살부터 美白하게된까닭이지요……

겨울！ 너무얼골을시츤즉 주름이빨이잡힙니다

이주무시기前에 純良한마스타ー콜ー드를얼골목덜미에발너서잘마찰하야 조히로훔처주십시요 白粉때等이爽快하고氣分조케업서지며 一살결을젊듸젊게깨끗하게하야것칠고 기미잔주름을업새여美白하게됩니다 粉化粧、水白粉化粧前에 조금式두루두루발너서充分히닥거주시면 化粧이自然히오래갑니다。

바늬싱의選擇法

바늬싱은 살에 잘녹어들어서 철덕그리지안흔것이 特徵입니다。 高貴한材料를써서 잘精製한마스타ー바늬싱은 살으로 녹어들어서 발느기조코、살속깁히녹어들어감으로 皮膚의新陳代謝를 旺盛하게함으로 살늙끔게합니다。化粧下에나 수염깍근後에 늘 쓰시면치운겨울에도 거칠틈 몰으고 潤나는 若肌를保存식힙니다。

↑獨逸特許スキンホルモン性ラセラン配合↓

(스킨호르몬라세란)

스킨호르몬 라세란이랑

마스타ー바늬싱 마스타ー콜ー드 에配合한 獨逸에서發明하야 日本서始用한高貴美肌料 스킨・홀몬性劑 라세란은

▲美肌劑中特히優秀하야서効果的인皮膚榮養素입니다

▲皮下에깁히浸透하야疲勞한皮膚細胞에活力을주워서潤과고흔결을내고、기마、白粉毒을업새여밋근한살을맨듬니다

000254

夜つけて朝の若肌！

밤에발느면그이튼날아츰에젊어지는

マスタークリーム コールド

마스타ー크림

家庭

불르기쉬운 탕수육과잡채

그러나 중국요리는 세계적 쩨를 찻자면 한업다

어떤나라의 요리든지 다 제대로 특색이 잇고 특징이 잇는 것입니다. 일개해서 어떤나라는 못 쓰고 어떤나라는 쓴다고 말하기는 어렵습니다. 그러나 그중에서도 물론 조코 나쁜 것이야 잇지 안습니까? 즉 일반으로 보아서 서양요리가 발달된 것이고 동양서도 중국요리만은 서양요리만 못지 안케 발달된 것이라고 말할수는 잇지 안습니까? 그런데 하여튼지 중국만은 과연요리의 나라올시다. 적어도 동양일판에서는 중국 요리를 평장하게 치지 안 할수 업습니다. 그러나 조선요리에는 히고 재치시는 안악네들도 중국요리에는 아조 무식하시지 안습니까? 맨들기까지는 모른더라도 그래도 상식쯤은 알아 두어야 안습니까?

첫재 중국요리에는 북경채(北京菜) 사천채(泗川菜) 광동채(廣東菜) 복건채(福建菜)등의 구별이잇습니다. 그것은 곳 이지방 저지방의 요리가 서로 조금씩 다른기때문에 그 지방의 명칭으로써 구별하는것입니다. 채는 중국말로 요리랍니다. 이다음으로도 채란말이 만히 나올것입니다. 둘째 중국에 훈채(葷菜)와 소채(素菜)의 구별이 잇습니다. 훈채란 고기 생선등으로맨든 요리요 소채란 일체 그런것을 너치 안한 소요리입니다. 흔히 중국요리라면 돼지고기 쇠고기로 맛을 짜는줄 알지만은 소요리도 아조 긔막히고 맛 잇게 맨듭니다. 또 흔히 중국요리라면 북경요리를 제일로 알지만은 사천의 소채는 북경의 훈채와한께 맛 겨루러 덤비는 터입니다.

×

맨드는 방법으로서 난호다면 아래와 가튼 열가지가 잇습니다. 대강 대강 설명해 보겟습니다.

(一)소채(燒菜) 구어서 맨든 요리입니다.
(二)유채(溜菜) 무엇에든지 씨워서 맨든 요리입니다.
(三)작채(炸菜) 기름에 띄워서 맨든 요리입니다.
(四)초채(炒菜) 복가서 맨든 요리입니다
(五)증채(蒸菜) 쪄서 맨든 요리입니다
(六)탕채(湯菜) 국물노위로 맨든 요리니 즉 찌개나 국의유입니다
(七)염채(醃菜) 소금에 저리어 맨든 요리니 중국김치가 이 종류에 속합니다
(八)량채(凉菜) 차게 먹기 위하야 맨든 요리입니다
(九)계단채(鷄蛋菜)닭알로 맨든 요리입니다
(十)밀전채(蜜餞菜)사탕을 치고 쪄서 맨든 요리입니다.

×

물론이외에도 중국요리 여러가지의 명칭이 잇습니다만은 이로다소개치 못 합니다. 그저 이 열가지 쯤만 알아 두면 대개는 그중에 드는 것들입니다.

그러나 중국요리상은 해삼석(海蔘席) 어시석(魚翅席) 연와석(燕窩席)의 세가지로 대별합니다. 즉 그요리상의 주장되는 어물을 무엇으로 썻나 보아서 구별하는것입니다. 해삼은 잘아는것이지은 어시와 연와는 잘들모르기 쉽습니다. 어시란 몹고기의 지느럼이요 연와는 잔생선을 문니다가 집을짓는 바다ㅅ제비의 그집이올시다. 그런데 해삼석에도 천충 만충 연와석에도 천충 만충이랍니다. 중국요리가 차다는것은 보통이약이요 최고등의 연와석은 한상에도 멧백원한답니다.

축농쯩과 중이염 감기로도 온다

그외에도만흔호흡기적질병

날세가 갑짝이 치웟다 더웟다 하기때문에 아희 어룬 할것업시 감긔에걸려 신음하는 사람이 적지안습니다 그런대 감긔에 걸려 고통을하는것도 큰심스러운일인대 감긔로부터 발생하는 귀ㅅ병 코ㅅ병 인후ㅅ병환자가 나날이 느러가게되니 여기에대하야 멧가지 아라두실것이잇습니다

먼첨 감긔가 가저오는 다른증세는 인후와 코에 염ㅅ증이 이러나는것인대 이염증은 인후가 상해서 목이쉬게됩니다 이런때는 목구멍이 붉고 부어서 말하기도 거북할뿐 목을 움즈길때도 퍽곤란합니다 이런때는 중류히증기흡입(吸入)을하면 낫습니다만 흡입할때는 반드시 흡입구를 사용하시는것이효과적이며 머리에는 습포를 해야합니다.

또 코가 평시와 갓지안타고 생각이 들때나 모름이 탁하게 만히 나오는것은 급성 축농증(急性蓄膿症)이 생기는 것이니 등한히 내버려 두지말고 곳속을 씨서내기도하고 약을 써서 속히 치료하지안호면 만성이되여서 수술을 하게됩니다.

그러고 귀병(中耳炎)도 감긔에서부터 만히 생기는것이아프로 더욱 만히 느러가는 경향이니 만히 주의하지 안호면 아니됩니다.

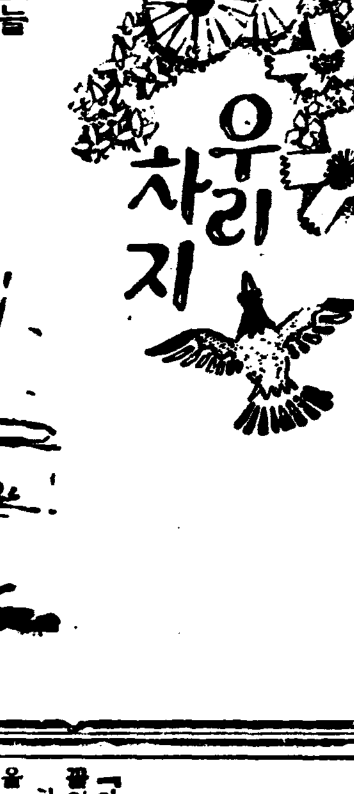
유행감긔에 걸려서 코와 인후에 염증이 잇는때 코를 힘차게 푸지마려야 합니다 더욱히 기침을하는 어린애기들은 귀ㅅ병에걸리기 아주쉬우니 주의할필요가 잇습니다 만약 귀ㅅ속이 아푸거나 귀가먹먹한 감이잇슬때는 즉시 어름찜질이나 달리 습포(濕布)를 하지안호면 아니됩니다 또중세가 점점심해지는때는 속히 고막(鼓膜)을끈허제치고 고름을 빼내야 합니다 만약 고름을 빼내지안흐면 귀속에든 고름이 바그로 나오지안코 귀속으로 점점기피 드러가서 귀뒤 뇌(腦)잇는데에드러가서 유취돌기염(乳嘴突起炎)과 뇌막염(腦膜炎)을 이르킬우려가 잇습니다

그리고 감긔예방으로는 마음과 몸을 너머피로하게 하지말것과 먼지가 심히만흔 곳에드러가지안는것이 조흐며 별안간 찬긔를 쏘이는것과 밤외출을피하는것이 예방입니다 그러고외출할때는 『마스크』를 사용해야된다는것을 이저서는 아니됩니다 더욱히 기침하는사람은 타인을 위해서도 반드시『마스크』를하고 대하는것이 피차의 위생을 위하야서 처할바입니다.

우리 차지

창섭이는 오늘
해마다 자기집에서
봄 여름을 나고 가는
제비한테 편지를썻
습니다.
「강남에 잇는 제비야
이곳은 날이차차 따듯
해 지는데 언제ㅅ새나
떠나오겟니. 너온다는
날 우리들은 나루까
수양버들 잇는데 까지
마중 나가마」

(금산사람 박치호)



校門을 등지는 동무들 ④

겸소함이 특색 얌전한며느님감들

교장동상문제로방금맹활동

進明篇

광무구년설립——지금으로부터 三十년전——녯날녯적에 진명녀자고등보통학교현교장인 엄준원씨가 녀자교육의 필요를 느끼고 당시에 신진여성인 메례황씨와 손을잡고——지금으로서것지만——조선호텔건너편 달성위궁(達成尉宮)에다가 녀학생을모혀노코 한용운은 고사하고 밥까지해여가면서 글공부식혓다고합니다 그때의학생은 여섯명이엇는데 거리에 다니기가 붓그러워 학교에서 자고 먹고햇다니 더이야기하지 안어도 가히 짐작할수잇지 안습니까? 초창긔를 조끔지나서 경성녀학원이라 일홈하고 나만흔 부녀들을 가르첫스며 한편으로 보통학교를 설치하고 나어린아히들을 교육식히다가 명치사십변에와서 비로소 종래의조직체를 변경하고 진명녀자고등보통학교라햇답니다

좁은 온놀방한간에도 비인자리를 내이든때는 내몸은 다는듯이 겁정치마 아래기슭나즈막하게 하ㅣ얀선 두줄을 느린 四백명의생도가 쾌활한 보조로 교정에 드리몰닐때면 여든두살이나 잡수신 엄교장의 주름살잡힌 얼굴근육은 어느틈엔가 움죽여진다고 합니다

이학교의 교풍은 교장선생의 뜻을바더서 질소한것을 위주로하며 어느때까지든지 고전적기풍을 이저버리지 안켓다는것이라고합니다

금변졸업할 생도는 일흔여덜명이라는데 장차어떠케될것은 확정치못하나 경성사범에지망한 생도가 스물일곱명이고 리화전문에 지망한자가두명이고 동경녀자체육학교에 가는생도가 두명, 동경의학전문학교에 가는생도한명 모다한처서 상급학교에 가겟다고 지망한자가 약삼십오륙명가량되고 그밧게 남은생도들은 가정에들어가 학교에서가라친 현모양처주의를 사행한다고합니다.

이번졸업생중에서 특별한재조를 가진이들은 다음과갓다고합니다

글잘짓는이에 황정란(黃貞蘭) 김수학(金壽鶴) 조규백(曹圭白) 신효식(申孝植) 양등이며 피아노잘치는이에리경찬(李慶燦)양이고 또때때로 꾀꼬리가티 아름다운 목소리로노래잘부르는 이에 신정봉(申貞鳳) 염희덕(廉熙德) 리용옥(李蓉玉)양등이며 김수화양은 글도잘쓰려니와 운동에도 비상한소질을 가젓다고합니다

인제 압흐로 엄교장의동상을 만들계획으로 직원, 동창, 재학생들이 무한히 노력하는중에도 금변졸업생들이 주로 이계획을 속히완성식히려고애쓴다고합니다

童話 이상한 파랑새 (一)

崔秉和

옛날 스페인(西班牙)나라 서울에 『바르트』라고 일홈을 부르는 젊은 새장장사가 잇섯습니다. 제가 맨든 새장을 억게에 메고 날마다 이동리 저동리로 도라다니면서 팔고잇섯습니다.

어느날 다른때와가티 새장을 억게에미고 어느동리에 이르닛간 와! 하고 떠들면서 사람들이 떠들석 하엿습니다. 그리고 듯기조흔 음악소리까지 들넛습니다.

무슨일이 생겻나하고 거름을 멈추고 바라보닛간 군악대를 압헤세운 소년의일대가 발을저벅저벅 맛치면서 거러왓습니다. 행렬 한가운데에는 장미꼿으로 꾸민 꼿마차에 잘생긴 소년더장이 잇섯습니다.

이것은 봄의녀신(女神)을 재사지내는 행렬이엿습니다. 맨압헤서 거러가는 소년들은 손에 쟁반을가지고 동리사람에게서 주는돈을 밧는데 깜작할사이에쟁반에 굿득굿득고엿습니다

이것을본 바르트는 자긔가땀을 흘리고만든 새장은 한개도 팔아주지안코 이런행렬에는엑기지안코 돈들주는것을 생각하면 불연듯 샘이낫습니다.

그때 저편에서 친절하게보이는 로인한분이 이리로 왓습니다. 이로인도 은전한입을 끄내드니 소년들이 들고가는 쟁반우에다가 던저주엇습니다.

이것을본 바르트는 살금살금 로인엽흐로 갓가히가서 공손히 모자를버서들고

『저는 새장을맨드러 파는사람인데 도모지 팔리지 안음으로 살기가 어렵습니다. 로인께서 이것하나만 팔아주서요』하고 애원하엿습니다. 로인은 바르트의 이약이를듯고 퍽정하게 되엿습니다.

『그것은참 딱하구나. 그러면 나를 따라오너라. 너에게 조흔것을 주게』하고 말하엿습니다.

이러케말하고 로인은 압장을서서 갓습니다. 얼마동안 두사람은 잠잣고 거러갓습니다. 그러드니 무엇을 생각하엿든지 별안간 로인이

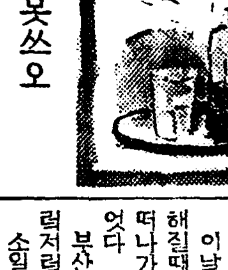
『뻬!』

하고 휘파람을 크게부닛간 어대서 날너왓는지 파랑 새한마리가 날너오드니 바르트가 억게에민 새장우에가 안젓습니다. 로인은 그파랑새를 잡아서 새장속에 너허주엇습니다. 그리고

『자ㅣ 이새만가지고잇스면 너는 어려운일은 업슬것이다. 이제 가지고싶든지 먹고싶든지 입고싶든지 『파랑새야! 내소원을드러다우』하면 엇더한것이든지 생각먹은대로 될것이다』

하고 말하엿습니다.

학의정가

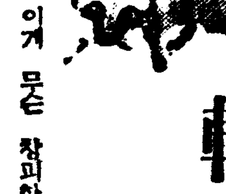


아래를못쓰오

問 저는 사십세남자올시다 십륙개월전부터 우연히(좌편)다리가무력하고 두달후에는 양쪽이 저리고 무력하며 방광이오려매고 하복이극히 오그려매며 사개월간 고통으로지내고 그후는대소변을못보고 신경이 약하엿습니다 가정치료법을하교하여주시요 (全州 社洞生)

答 척수염(脊髓炎)인것갓습니다 가정치료법은 업습니다 요창(腰瘡)이나지안케 배닷는곳은 유탕포(油湯布)를대고 자조 주정수(酒精水)로 씻케하십시요 척수염의 원인을 검사하여야 치료하게될것입니다 (大學病院 伊藤內科 小栗來)

新春懸賞當選小說 轉落 (十七)



車自鳴 作 金熊超 畫

『아중머니 이게 무슨 창피한꼴이요』

치룽이가 보다못해 과수ㅅ댁을 뜨더서 마당한구통이로 끌고가며 강좌수에게도 눈짓을한다

『좌수님은 어서내려가시유!』

이기회에 허둥대든 강좌수는 『허-참 미친년!』하고 입맛을듯이 중얼거리며 머슴이 주어주는 쪼려진갓토를 바다들고 퐁문이빠드시 행행 달아난다

과수ㅅ댁은 잠깐 씩으럼이며 안저잇드니 다시 펄적일어나서 강좌수의 뒤를 쫏차가며

『이놈아 ×갑내고가라! ×갑내고가 왜 도망질을하니!』하며 발악을한다.

동리사람들이 슬밋슬밋 모여들엇다

강좌수의 모양이 멀어지자 과수ㅅ댁은 곳 다시 미친사람처럼 벼ㅅ텐이로 뛰여와서

『다가저가다 다가저가!』하며 두손으로 벼알을퍼서 산산히 뿔여놋는다

일꾼들은 어절줄을몰나 쩔쩔매기만하엿다.

이때다, 여지껏 마당한구통이에서 눈만 멀뚱멀뚱하고잇든 노멀경이가 후다다 벼ㅅ텐이로 뛰여오드니 과수ㅅ댁 과함께『다가저가라! 다가저가라!』하고『황소천아성』 한듯 외치며 벼를 할퀴빠려 노앗다

이통에 과수ㅅ댁도 멍청해거니와 치룽이 석건은 더한층 어절줄을 몰으고 갈팡질팡하엿다

이날해가 저서 마당이 어둑해질때까지 과수ㅅ댁은 동리가 떠나가게 몸을노코 꺼이꺼이 울엇다

부산하고 말성만흔 타주도그럭저럭끗낫다

소일코 외양깐곳치깃줄 번연이 알면서도 흉덩이된 벼알까지를 남김업시 쓸고낫으나 강좌수의 교묘한 꾀에 넘어가서 결국 동리사람들의손에 남은것이란섯다 동리사람들이 뭄녀갓을때 도지를 감해줄듯이 말한것은 샛빨간 거짓말이요 누누네 마당질할때나 똑가리 다른사람이라는듯 자네네만은 감해줄수업다는 그럴뜻한 핑게로 끗끗내 한사람도 도지를 감해주지안엇다 편안이라 도망이들울할가바 그런지 빗수새와 장리수한도 면변보다 더 가혹이굴엇다

동리사람들은 강좌수의 이럿포에대하야 일언반사의 반항도 업시 그저 당연한일이나 당하는것처럼 어렵령 복종하고 말엇다 그들은 이 인간과 인간과의 대한 관게도 또한 인간과 자연과의 관계와가티 불가항력적인것으로 인식하고 잇는것이다

동리사람들은 가으내 먹다남은 얼마안되는 감자 강냉이 도토리만가지고 장차 닥쳐올 추위를 예상할때마다 암담히 몸서리첫다

치룽이네는 벼를 쓸어말니고 뚜둘기고해서 명목은 타주라고 햇스나 빗은커녕 도지도 모잘할형편이엇다 조와잡곡들도 마당질을 해노키가 무섭게 강좌수네가끔새만 엿보고잇다가 달녀들어서는 손이야발이야 애라게사정한 보람도업시 빗갑과장리에 전부 빼아서가고 말엇다 그리구서도 오히려 빗도채 탕감치못하고말엇다

강좌수는 더욱 치룽이네게는 서포사리안드러오는 앙갑품으로 유독히 심악하게굴엇다 먹다남은 강낭쌀두어섬 감자 서너섬 도토리쌀 열아문말 이것이 치룽이네 세식구의 과동할 전량식이엇다

강좌수는 날마다 남은빗독촉을하고 만일 그빗을 안갑흐면 래년에는 논을 전부 떼이겟다고 울너메엿다

그러나 그러면 그럴사록치룽이는 그밧동으로 한층더 마음을 도사려먹엇다 형은 근 이십일이나되여서야 겨우 몸을 일으키엿스나 아무것두 할생각이업시 눈만 꺼벅꺼벅하고 잇슬뿐이니 치룽이가 엇떠케든지 손을쓰지안흐면 기여히 남북그러운꼴을 당하고야 말것이다.

그리하야 치룽이는 타주가끗나자마자 곳 미리예산햇든 즘생잡이를 시작햇다.

처음에는 먼저 생각햇든대로 즘생단이는길에 굴함을 파보앗다 그러나 즘생은 한마리도 잡지못하고 남의 개만 하나 빠트려죽일뻔하고 그냥 집어치웟다.

그리고 그다음에는 여러가지로 곰곰히 생각한 결과 긔여히 자긔황을 마련해다가 광을 노키시작하엿다

치룽이는 날마다 몰아잇슴을 월정골로 곰곰이차단이며 즘생단이는길을 보살펏다 그리고 적당한곳을 발견하는족족 광을버려 노앗다.

자랑할만한 子宮病藥

女子醫學博士가 體驗하고推奬한

內服藥 命之母 外用藥 오기나球

●대하증의原因과治療法●

대하증이라는것은 月經以外에 局部에서 말근물이흘으기도하고 或은 고름가튼것이 흘으기도하는것인데, 그原因은 男性에게淋疾이나 梅毒가튼 性病이感染되거나 月經時의 不注意와 房事過度나 卵巢炎, 膣炎等의 모든 子宮病으로부터 생기는것입니다 대하증의初期에는 고름이나, 게란흰자가튼물이흘으다가 점점甚해지면 피고름이나오게됩니다 그러므로 대하증이잇으면 局部에서惡臭가풍기시나며 子宮內部의 모든機關의傷害로말미아마 後日에惡結果가 반다시생겨서治療를할내야할수업시되여 一生을버리게됩니다. 이와가티무서운대하증을보통부인들은 女子에게는당연히누구에게던지 잇는것이니하고 治療를 게을이하는부인도잇으나 실상은 이러케放任해두는동안에 病菌은더욱繁殖되고 患部는刻刻으로破傷될뿐더러 身體는점점衰弱해지고 頭痛眩氣나며 手足腰部冷하며 下腹引痛等의모든症勢가併發하게됩니다 그뿐안이라, 대하증가운대는 酸性의毒素가잇는關係로 男子에게바든精虫을毒殺식히므로不姙症이되거나 或姙娠을한다하드래도 流産이나早産을하고마는悲慘한運命에빠지게됩니다 이와가튼病이 잡복되부인은 適當한 治療方法을찾지못하야 남몰으는 한숨과눈물로 번민을하며지금까지 平和하던家庭도子女를出産치못하는탓으로 차차不和하게되여 甚하면 시부모와남편에게 소박까지 맛는수가 허다하오니 하로바삐治療를 게을이말것입니다

醫藥이 發達된 現文明時代에 子宮病根治藥이만 업슬理가잇겟습니까, 여긔서, 대하증을 根本的으로根治하시면 얼굴에화색이도고 주름살이퍼지고, 아름다워지며, 손발이더워지고, 顯著히淨血作用을하야 體內의病菌이나毒素等全部滅殺식히고 病勢해진細胞를 回復식혀주는結果, 血液이淨潔하게되는同時에 不順하던月經이順調롭게되며대하증이根治됩니다. 또한,外用藥으로 膣部에 直接使用하는 오기나球도잇사오니 內服藥命之母를服用하시면서外用藥오기나球를倂用하시면 더욱速治됩니다. 오기나球는 주무시기前에한개식 膣部에 挿入하야두면하로밤동안에 그藥效를 顯著히알수잇습니다

이『命之母』와오기나球로말하면 三十餘年의 기나긴歷史를가지고 東洋婦人患者는 勿論이오近日에는西洋婦人患者들께서도 服用하시고 子宮病을全治하고 愛兒를出産하신實例가 허다한은世人의 好評과 本舖에到着한禮狀과 愛兒의寫眞이證明하오니 여러분家庭에子宮病으로苦痛하는患者가잇스면하로바삐『命之母』와『오기나球』의良効에 全快하시기바라나이다더욱이『命之母』와『오기나球』는東洋婦人의體質에 가장適合하게理想的으로 製造販賣하는藥이므로누구던지一次試用하시기바라나이다

대하증이二週分에 全快되여 姙娠햇소

前略『命之母』를付送해주서서 처음으로 服用해본즉 氣分이조아지며 겨울에도추위도들으고 健康히지냇후昨年여름에는 姙娠까지하야 姙娠中에도別故업시 健康히지내다가出産햇습니다 産後에도『命之母』의德澤으로以前에는不順하던月經이 順調롭게되며 대하증도根治되고 지금은結婚當時다도 조금살찐모양이고 어린애도튼튼히자랍니다 後略

(上記寫眞은 小川아끼子)

『命之母』는 各地有名藥店에서도販賣하지만特히本舖로 註文하고자하는분은 藥代金을 振替東京五〇五〇番으로 또는 小爲替로보내시는것이 第一安全하고 便利하오나 萬若藥舖을 指定못하실때는 病勢만자세히 記入해주시면 代金引換으로 適當한藥을付送합니다

今日 이新聞을보시고

郵封하야 五厘切手를붙여서東京市京橋區入舟町三、命之母本舖로보내시는분、또는 藥書를申込하는분에게 三大醫學博士가指示하야朝鮮말로 알기쉽게쓴 婦人病自宅治療書와 命之母의說明書를누구에게든지 無代進呈합니다

婦人病良藥 ○命之母의主治効能○

月經不順 白帶下症
子宮出血 赤帶下症
下腹腰痛 手足冷症
頭痛眩氣 子宮痙攣
히스테리 輸卵管炎
卵巢炎 貧血症

腦神經衰弱과 産前産後의婦人에게大効함

=藥價=
六日分 壹圓
一三日分 貳圓
二〇日分 參圓
三五日分 五圓

東京市京橋區入舟町三 命之母本舖·笹岡藥房 振替東京五〇五〇番 電話京橋二六八七番

新日本의傑作品

젤은싱거ー미싱과同一

가격은舶來品半價!

陸軍省御用 文部省御推奬 海軍省御用 各女學校採用

商標 國産 蛇の目미싱

躍進日本!의覇者

이 數年來顯著한發展을하고 잇는 躍進日本의工業은, 文字그대로의 進步發展의結晶으로서 世界的驚異를 밧고잇는 我國最初의本格的!!國産蛇目재봉틀!!을生産하게되엿습니다.

國産 蛇目재봉틀은 萬國標準型을 採用하고잇는 故로 모든部分品이 世界各國에서 마음대로 살수잇는것은 勿論, 舶來品과比較하야서 堅實하고精巧한 色도엽고 더구나、價格도半價로 되엿으므로 只今은全世界를壓倒하야 『싸고도 優秀한世界第一』이란 定評을밧고 멀이海外各國에까지 輸出을 命하게되엿습니다.

東京 大阪의 本工場에서는 年産額一百三十萬圓에 達하고 從業人員四百餘名只今은 自他가共認하는 東洋唯一의 미싱製造會社로되여잇습니다.

全鮮進出를目的하고 一郡에一店을標準하야 代理店을募集 하고잇사오니希望區域을申込하시면年賣上豫想數及特定價格等을 詳細히回答하여드립니다.

萬國標準型 國産蛇目미싱

希望者는 京城府 萬稔ミシン商會 代理店係로

現在各代理店

禮唐洪 李泰敬商店 沙里院 吳得龍商店 延安 延安裁縫機械商會 惠山 鮮興商店 海州 福盛商會 青陽 尹斗煥商店 南原 朴琪永商店 南川 平山ミシン商會 鹽津 金津裁縫機械商會 昌城 甲子蠶業組合ミシン部 慶州 尹鍾澤商店 信川 信川ミシン商會 平原 李一枝商店 東館 李萬鎰商店 宜寧 宜寧商會 安岳 金秉律商店 鎭南浦 歌米裁縫機械商會 龍岩浦 鮮滿ミシン商會 江華 高必善商店 論山 中堅商會 安城 安城ミシン商會 固城 千泰洪商店 新義州 金明熙商店

平壤 各國ミシン商會 全州 朴聖鎭商店 尙州 朴容勳商店 晋州 二申商店 水原 水原ミシン商會 兼二浦 玄應八商店 松禾 李基元商店 井邑 井邑ミシン商會 昌寧 崔奉世商店 加平 鄭泰復商店 谷山 谷山ミシン商會 江西 平和商會ミシン部 寧越 金鴻周商店 大田 禹一謨商店 禮泉 黃在宇商店 群山 趙錫九商店 瑞山 川端商店 城津 趙丙律商店 開城 開城ミシン商會 忠州 中山ミシン商會 牙山 同益商會 載寧 李啟容商店 北青 全竹修商店 吉州 梁錫煥商店 順天 馬李ミシン商會

資本金百萬圓 東京 大阪 帝國ミシン株式會社

朝鮮總代理店 萬稔ミシン商會 京城南大門通五丁目九九 電話本局(2)四五八三番 振替京城一四五二八番

本社 東京市中野町 大阪支社 大阪市東區心齋橋筋南久寶寺町一 各地支社 名古屋、關門、福岡、神戶、京都、青森、甲府其他

萬歲

碧初

萬歲는 中國秦漢以後로 帝王의稱祚長久함을 祝壽하는말이되어서 漢與書令에 韓歆이『讀策入臣稱萬歲之聲』하고 말하얏고 近世中國人이 皇帝를萬歲라고까지 稱하얏다 漢武帝時에 嵩山神이 萬歲를 三呼하얏다는것은 萬歲에關한 故事로 有名하니 漢書武帝本紀에『朕用事華山、至于中嶽、……御史乘屬在廟旁、吏卒咸聞呼萬歲者三』이라한것이다 이로부터 嵩呼、呼嵩또는 山呼라는文字가 생기엇다 元史禮樂志에 正朝賀儀節에 적히어잇는데 贊이 山呼하고 唱하면 여럿이 萬歲하고 贊이 再山呼하고 唱하면 여럿이 萬歲하고 應하얏다한다 우리朝鮮에서는 高麗以後一時 中國을 본떠서 萬萬歲란말도 써보앗스나 晉日文獻에『我王萬歲』란말이 적히고 今日巫女노래에『억만 만수(萬壽)』란말이 傳하니 아마도 前에 ……

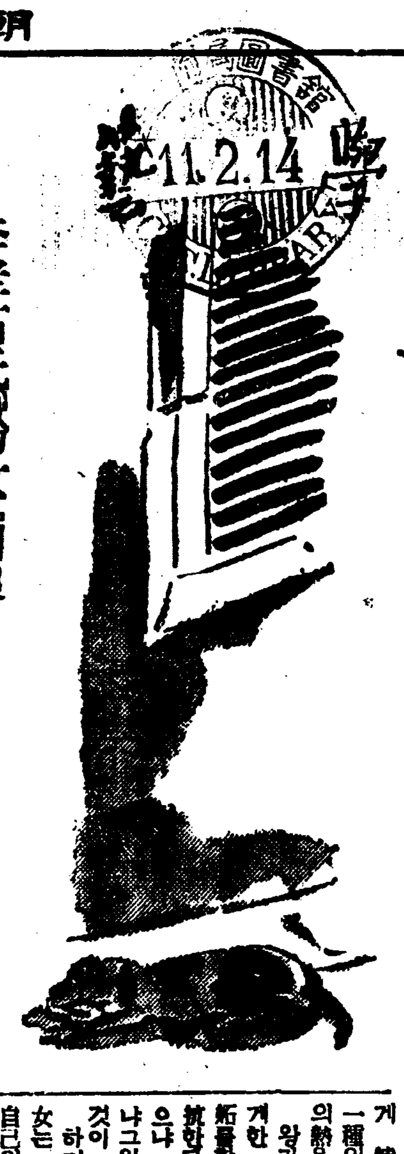
養疴雜錄

萬歲를 萬歲와가티 읽는다 시부타 萬歲는 萬歲와 또도갓고 音도비슷하다 萬歲를 지금濫用하야 匹夫匹婦를 祝賀할때도 萬歲를 불르고 또 다시 賀用하야 …… 뿐 아니라 萬歲를 呼합하는 바르(Vivat)와도갓고 또 호라(Hurra)와도갓다 中國人도 日本서배우와가티 ……

…… 萬歲를 불르고 禮式에서 萬歲를 호하는 것이 …… 年上野奉行時에 明治初年 維新勳臣들이 모든節次를 制定하는데 …… 하는 臣民더러 어떠한 方法으로 奉迎하라 傳來萬歲하라 西洋式으로 伏하라하라 西洋式으로 擧手하고 歡呼하라 하라讀論이 紛紛한 끄러 擧手歡呼케하기로 定하얏스나 擧手와 歡呼할 소리가 없어서 …… 久米 ……

李孝石氏「粉女」의길 淫慾地獄의罪사다리

—文藝月評—⑪　白鐵



人間이란 本能的으로 罪惡(?)의 地下室에 向하야『메히스트펠레스』的 魔力과 誘惑에 몰리어 自身의 意慾如何에 不拘하고 그곳으로 잇끌니어가는 不幸한 墮落者인는지 모른다。그리하야 언뎐古代神學者의 말과 가리『善』을 밟고 가는 하나의旅程일까?『粉女』(中央)가 淫慾의化身 도야지의 쭝과합께 不意의淫慾을覺醒할때 지금까지 어머니 압헤서도 몸뚱이를 보인법이업든 ……

이때에와서는 別로 道德的으로 良心의 荊責을 밧지는안는다! 다만 호려진마음의한구석에『부그럽다!』는 생각이 남어잇는듯하나 그것조차가 別로 深刻한內省에서 온것이아니고『버슨몸을 本能的으로 가리우게 되는것과가튼 女子의한天』에不過한것이다!『『문만 드러서면 세상의사내는 다 젓다웁다!』이런淫慾의獨白을하면서 그女子는 길을거러간다!

…… 극도로 그를그립어한다—피가 수軸거리고 몸이더울고 끔이뗑하얏다 (外國人과 接할때에오는 ……

貞淑

한 處女는 무한한 부끄러움가운데 人生(愛慾!)에 對하야『눈을뜬다!』

두번재 다른男性(마감)—그러나 男子는 어느것이나 도야지인 愛慾에 유린을 當할때까지도 粉女는 그淫慾가운데 몸을 막기지 안호려고 애를쓴다—다시 차즐수업는 무엇을일흔듯한 안타가운 생각에 몸지를 떨엇다!

그러나 웬일일까? 차차날이 감을따라 그런부끄러움과 접은 살어지고 마음은 허탕에기우러 지려고한다! 그리하야 세번재 가든場面을 초리려고할때 그어둥속에서 粉女는숨겨서 들어온것은 아니나 구지거역할것』까지의 義務를 늣기지안호며『거듭하는동안에 마음이한결 유하야 찻것!』을 늣긴다! 어느덧 粉女의 거러가는길은 罪의 사다리를밟고 地下室에向하며 잇지 안흔가?

네번재 어느저녁郊外에서또단 사나히(천수)에게 誘引되여 淫慾地獄을 나려갈때 粉女는 相對 사나히에게 괫심하게생각도순간이요차차로마음도업서지고 도리혀그罪(?)의길에 一種의

魔力

을늣긴다!——어 피 가구하게 시작 利害자엿다。명준이때나 천수때나……가방으로 몸을빼앗겻다。당초에는 몸을뜻고 울고하얏스나 지금와보면 명준이나 천수나 마감이나 다가다……명준에게 주든몸을 마감에게모을것이고 마감에게허락한것을 천수에게 거절할것이업다。

…… 그러나 粉女의 淫慾의 道德 —— 그것은 …… 惡이라고 이를 …… 粉女의 생각 ……

場面

을 늣기엿슬는지 모른다 그 決死的으로 反抗을하였는 가와 다……하나 이상한 일은 그왕가에게 몸을막겨버리지 안헛든가? 그뿐아니라 粉女는 그왕가에 種의誘惑을늣긴남저녁 그수룸속에서 이번은 色다른 中國사나히(왕가)에게 몸을빼앗기운후粉女는 생각한다—큰수풀속에왕거들다에서 中國人왕가(가)에게 一

偶然

의機를利用하야 自己의태도를 後悔에 서 敎하고自身이 거러가는길을 구나 쉬임새업시 이淫慾의길을 니 나의생각에依하면 人間은두 마음은 조회가만흔때문인지 아 하나 作者의말과가티 사람의 을뒤웃쳐다 다—생각해보면 머리채를따 어나리볼이으로 엄청난죵을 한것 自己의 過去를 後悔한는때가잇 女는 잇다금 뒤를 도라다보며 粉 하기는 그淫慾의地境에서 것이 무어이냐?』 냐그왕가와 너와 못하고 나은 으냐 내가 비에게 맥엿단말이 抗하다『너 옷섬이 얼마나 日 紹를할때 粉女는 正面으로 反 게한 사나히의하나인 천수가嫉 의勢를 一層 북도두어주엇까?) 一種의 에소리한 性的興奮이淫慾 게 特別한興味와 誘惑을 늣기며

…… 그와가티 엄신을정리하기어려울때 삼수와의관계로 作者는 粉女를 만주식혓스며 또한 金敎徒로 粉女의淫慾의길은 꿈이난셈이다 그는기피過去를 뉘웃치고 前의素朴한

心境

에돌아가슬때 이를마저 생각하면 명준은 첫사람이엇다……하라만 한다면 그와나 마음잡고 평생을 가티하야볼까 하고뭇녀는생각하야보앗다

이作家와가티 淫慾의길을 그리는데잇서 女主人公이 언제나 質朴性을일치안케하며 그愛慾의 地下室에서『들깨향기는 그윽한 먼생각을가저』온다는 들깨향기 에 저저잇는 農女로敎하고 잇는것은 勿論이런作品의 一方向 임에틀림이업다 그리고 一般의 善良한作家들의 唯一의 取할態 度일는지모른다 하나 나로서는 粉女의淫慾이 좀더徹底한 性格으로 發展되지못한데 적지안흔不 滿을가지고잇다。罪의사다리를거 러나려가다가 맛바닥까지 나려가지못하고 中途에서 中斷한不 滿이잇다 最高의絶頂까지 가는가 最底의深淵까지 깁히나 려가는가의 人間의二大傾向의性 格을 作家는 왜發展의途中에서 끈허버렷슬까。微溫의 道德의良 心을버리고 淫慾을그리는作家는 좀더 大膽히最底까지나려가여야 한다 淫慾의論落가운데서『바레리이』(從妹벳트」參照)의마스막 은 徹底하다!『최후로 난 하나님을 손아귀에너허보련다!』

…… 官能의 沐浴에서 바라본 淫慾을 念頭로 도 두어주엇 다!「거기에 比하면 지금까지 견근세상은 너무도 단순하고… 꼭하엿다는늣김조차들든다……입시 자자는것이 이번은 따라오 로 울치엿다 아무리 우울한 몸에 떠부어도 쓸데업다 한시도 치치하게 안저잇슬수업서 옷신 이맛지 신장수대모양으로 설레 는것이다」

聖樂 쇄리아핀 印象記 (上)

東京 張飛

1

世界歌劇俳優로서의 王座를차지한 性格的低音歌手쇄리아핀은 自己안해와 딸과 伴奏者四人이 東洋을 訪問하게되엿다 招聘主催는 東京朝日新聞社(一夜카란티六千圓)인데 放送은 絶對로 하지안키로하고 東京서 五日동안 名古屋에서 하로밤、大阪서 四日동안의 日本演奏會를 約定하엿다 會員券은 一圓、四圓、六圓인대 全部指定席이엿다

定刻十分前을 압두고 自働車는 모아들기 始作하야 大混雜을 이룬다 日比谷公會堂 正門前에는 人物風景活人畫를 그린다 各國型의 高踏的 扮裝인 衣裳과 獨特한 日本型의 色彩 衣裳들의 交錯線과 步調들의리 즘소리와 顔面化粧의 各態는人物展覽會가열닌感이업지안타 白系러시아人들을 비롯하야 大使

2

外交官 文相 京濱在住의各國西洋人과 藝術部門人士 音樂學生과 研究者 音樂과 歌劇팬들 노서 大滿員을 이루엇다 오날은 第五日째되는東京서의 마지막演奏다 人山人海를일운 場內의 群衆視線은 舞臺로集中되고 잇다

當夜綜定되는曲目은 全部로그람을一時에 印刷하야 每日同一한푸로그람을 入場者의게 分配하고 演奏當日마다 番號로 呼出하야 제마음에 부르고십흔曲調를選拔하야 獨唱한다 이것은 목소리의『컨디슌』에따하 民謠、敍事詩、英雄詩、劇譚詩、諷刺詩、豊富한 變化를表現하는『오페자』

戲曲 春香傳 (十一)

【禁無許上演】

柳致眞 脚色

春香 그래도 엉욱을 몰나요。
月梅 악아그만 끄드러므나。
春香 (마지못한 듯이 술을 바다 마신다)
月梅 호호호 너도 술을 곳잘 먹는구나
夢龍 하하하……백제 잘마시면서 그러는 군그래。(김버 웃는다)
春香 (月梅夢龍의 乾杯를 보고 다 마시는다)
夢龍 장모 웬일인가?
月梅 (春香을 가르키며) 이것을 아버지이 키가 지고 늣긴다) ……돌아가신 령감생각이 나는구료。령감이 생존하시어서 이날을 보시엇든면 오죽이나 깃버하실까?
春香 (가라 수색을 띄어운다)
夢龍 여보 장모 울지마오。장인령감 생각하고 (술을 쥐는것)

月梅 도 당연하겟지마는 새사위압헤 서 눈물을보여쓰겟쏘。녯말에 가는자는 몸과가다고햇쏘 가고 아니오는영감을 생각해서 슬퍼한들 무엇하오。자 왕사는 몸은하고 술이나드오。
月梅 (눈물을거두며 웃는다) 호호……도령님 노여마오。 깃버 우서야할자리에서 이러케 눈물을 보이는것이 도시 흉한 것의 망녕이라오。
(月梅夢龍이가 권하는 술을 받는다)
男子 도령님 인제 소인은 물러가겟습니다
夢龍 안부이나 단단히 살펴가거라。
男子 아즈머니 잘먹고갑니다。
月梅 오나 내일도 만나자。수고 햇다。
男子 내일은 단단히 한턱하서 야 합니다 아즈머니。알겟지 오? 도령님 대사나 편한히치 르십시오。
夢龍 엑키놈……
(男子退場하며 파루치는소리은근 히들린다)
月梅 도령님도 이제주무시지오 느저서 곤하시겟구려。향단아 새금침 내오너라 방좀 갈지 우고——
香丹 네 (退場하야 새금침을방 에다 내놋는다)
月梅 나도들어가자야징。도령님 안녕히주무시요。악아잡자거라 (退場)
(방안에서 香丹이 房을치우고금 침을까는것이 보인다)
(夢龍이 중주먹을본다。春香 이바라건다。)
夢龍 (바우는소래) 벌서닭이 새 려나보다 참 늘고조리만하여 簡單이보군。(도타이운다)

—幕—

第一幕

第三場

【登場人物】

男子　이웃寡婦　月梅　夢龍　春香　香丹　使令

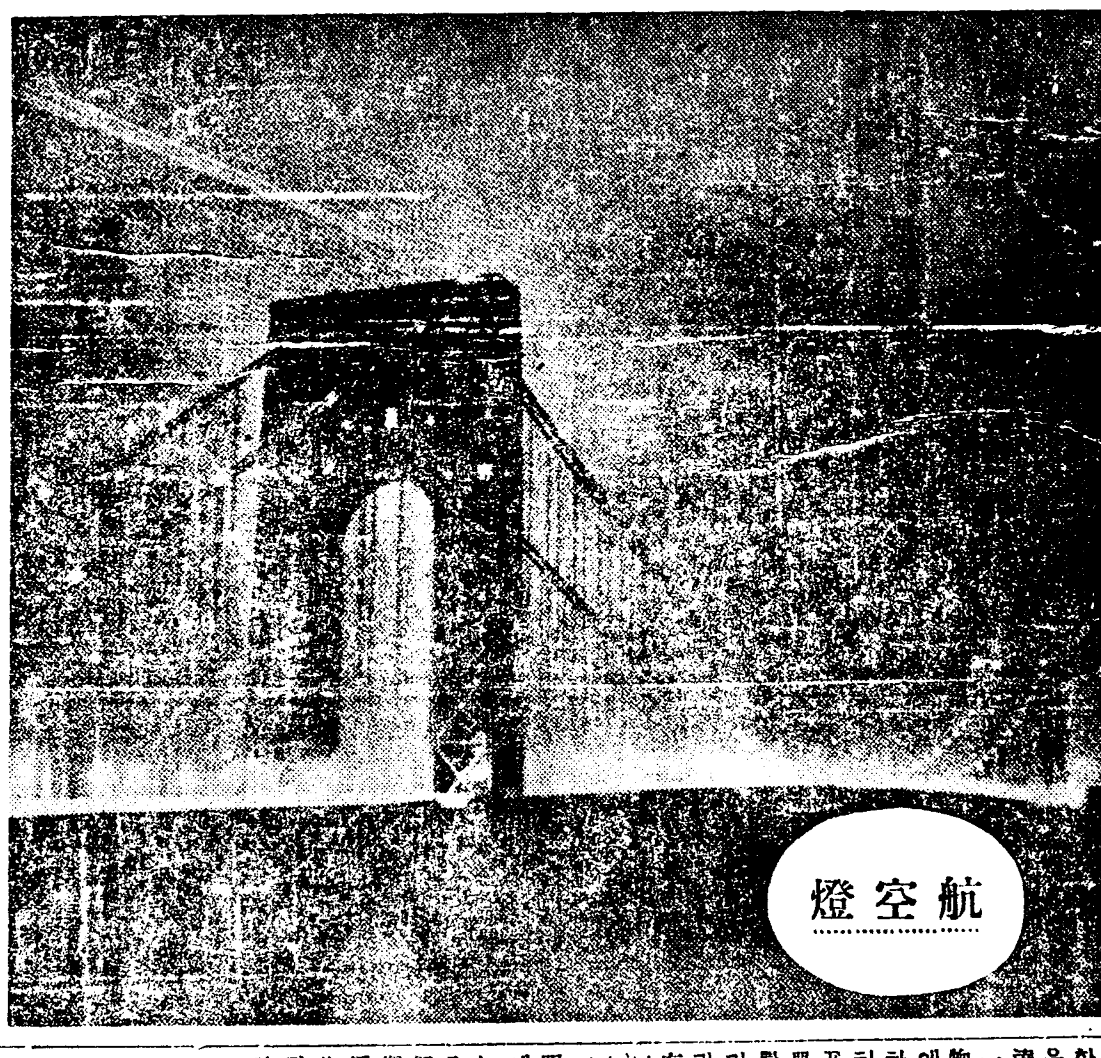
【場面】

그러나前場으로부터 五六個月 第二場과가튼舞臺

後晚秋
나무들은 거진 저서 後園은 쓸쓸하다。그러나 담 에는 흩 노타고잇다。
後園한구석에서 春香이와 夢 龍의 노래소래 줄겁게 들닌 다。間間히 그들이 나무그늘 사이로 뛰여다니는것도 보이 고 快活한 우슴소리도 섯긴 다。
男子는 마루에서 혼자상을밧 고잇다。
寡婦 이옥고 이웃寡婦 登場
寡婦 이놈아 던 밤낫 이런에 마와 부터사는고나。
男子 내가 누구라구? 이게되 도 나는 이집의이이오。
寡婦 헤헤헤…… 네가 그런쟁 이노릇을 해줘단말이로구나。
男子 아무렴 내 아니면 그 사도자 를 엇나。그

寡婦 호호호……따는그러치 그 런데 이집 성님은어디갓노? 게(시)볼나요。
男子 (여전히먹으면서 풍명스럽 게)
寡婦 이놈이 뭐이 못맛당해서 이러나。올치 이런은 축간놈 이 생이나서 그러는거로구나 저 도령님 오시는걸보고(後 園나무사이로春香이와 夢龍의 아기자기노는것을 끼우시바라 본다)
男子 참 눈허리가 시어서못보 겟는걸。하로잇흘아니고 어찌 사나。저꼴만보다가는 이애꾸 준쫑간놈 고만병나겟는걸。
(그때 春香이와 夢龍이의 웃 는소리)
寡婦 히히히…… 바로 깨가쏘 다지는구랑。
男子 지번단오날 내가 광한루 에서 저春香아씨를 처음부르 러 갓슬적에는 저아씨가 그 저 세김네길뛰고는 날리리주 립할터서! 오라질년서!하고 욕을 단선어설하다。그런 春香아씨가 지금은 저러보지 옹。
寡婦 (夢龍과 春香의 노다기는 것을 바라보고) 아이구…… 막…… 에그 망측스러죽겟네

男子 요즘거집아이들은 다그래 요。아조 것츠른는 맥시가호 조압 가르면서두 속으론는그 저 딴전만 치거든!
寡婦 웬일이야? 오늘은 도련님 이 낫부럽 오셧나。간밤에 는 여기서 안주무셧나?
男子 안주무시긴? 여기서 안 주무시고 그이가 백이나요。 몸이찌푸두해서。오늘은 아츰 먹고 또 나와다오
寡婦 글공부는 어쩌구? 온들은 강날이야?
男子 아즈머니두 참!글공부가 뭐유? 저러케 취해가지고 글 자가 바로되요? 우리도련님 은 춘향이때문에 버렷서。다 른 정신은 다빼저다라낫는걸 터말할것잇나。
寡婦 참 너도 속도상할만하다 저우슴소리를드르니 이놈으것 까지 마음이 이상해지는것 간 구나。
男子 에잇 술맛이 다업서젓네 (저까락을 띄던진다)
月梅 아이구 섭섭
寡婦 아이구 아우님 왓나?
月梅 잘에 갓다오오?



航空燈

新興物理學의趨向 (五)

延專敎授 崔奎南

科學

이것을 端緖로 하야 研究에 研究를거듭한 結果에 光은 電 氣的振動으로부터오는 輻射波와 同一한것이라는 結論을 내리게 되엿다 이것이 有名한 맥스웰 의 光의電磁說이다 一八八八年 에 獨逸學者 헬쓰는 맥스웰의 理論的電氣波를 實驗室內에서人 工的으로 만들게되고여러가지로

實驗해본 結果에 全然히光의性 質과 同一한 現象을 發見하게 되엿다 따라서 맥氏의 理論은 世人의 確信을 내리게 光의論은 發하게되엿스며

耳目

日을 (二)게되엿다 實用上에 가장今 重要하게된 電波도 赤外輻射波에 一種이며 이러는 이모든 輻射

四、自然現象의不連續性

近世物理學 發展이 우리科學 界에 齎來한 二大理論이 有하 니 相對性原理와 量子論이 그것 일다 前者는 空間과時間에 對 한 새槪念과 觀測者의 相對的 立場에 對한 自然法則의 不變 性을 論한것이다 多幸히

吾人

은 此理論에 適用 할만한 數學的機緖를 旣知한고로 此에對한 基礎 的實驗이 有한後 얼마인이되여 서 此偉大한 理論의 一段落의 完成을 보게되엿다 後者는 簡 單이 말하면 自然 現象의 不 連續性을 啓示한것이라고 볼수 잇스나 其根本問題에 잇서서는 아직未知數다고하여도過言이아닐 다 此理論에 關聯된 現象은 一 般物質의 構成要素인 原子或은 電子의 性質에 關한것이나 其 範圍는 甚히 廣闊함으로 今日 吾人의 經驗과 知識으로는 到 底히 解決치못할것이만코 따라

前途

에는 이와가든二 大難關이 橫在하엿 스나 此理論이 現代物理學에 如 何한 重要性을 가지고잇는것은 누구나다 熟知하는 事實일다 明日 物理學의 最大問題도 모 두가 此理論에 關連된 것이라 고 해도 過言이 아닐다 本論에 入하야 量子理論이 무 엇이라는 輪廓만을 簡單히 紹 介하기로 한다

十九世紀末葉으로 二十世紀初 頭에 至하기까지에 吾人은 實 로 만혼 새 問題들을 맛게되 엿다 前章에 말하엿거니와 맥 스웰의 光의電磁說이 確立한 後에 電波의 發見과 陰極線、放 射能等의 新奇한 發見을 基礎 로한 電子世界의 出現을 보게 되엿다 그러나 此等 수 問題 에 對等될만한 또 다른 새 問題 가 出生하엿나니 此는 卽 黑體輻 射(Black Body Radiation)의 現象에對한 問題이다 然則此 黑 體輻射란 무엇인가? 一般固體 가 熱하야 發光할때에 溫度의 高低를 따라서

光色

에는 變하나니 最初 이 所謂 赤熱狀 態라하야 赤色으로發하지만 漸 次 高溫度될을 따라서 白色으 로 變하게되다 그런고로 老練 한 鍛冶工들이 爐中에 燒鐵色 을보아 鍛鍊에 適當한 溫度에 達한 與否를 判斷한다고 한다 一八六〇年에 키어호프는 各種 物體의 輻射와 吸收와의 關係 에 對하야 理論的研究에 着手 하엿다 物體의 單位表面으로부 터 單位時間에 輻射하는 熱量 E를 輻射能이라고定義하고 此 單位面積이 實際에吸收하는 熱 量과 此表面이受하는 主體熱量 과의比 A를 物體의 吸收能이 라고하면 物體가 熱平衡狀態에 在할時即 溫度가 不變할時에는 $\frac{E}{A}$는 一般物體에 在하야 一定 不變하다는事實을 키氏는 證 明하엿다 卽 一般物體의輻射能 에對한 吸收能의比는 一定하다 는말이다 氏는 또 모든輻射가 全혀 吸收되는 物體를 完全黑 體라고 定義하엿다 實際에 煤 煙과 如한黑色體는 完全黑體에 近似한것이다 이러한物體에 吸 收能은 거이되는고로輻射能을 라고하면 一般的으로 $\frac{E}{A}$가될 것이다

…… 曲調를分解하야노래할『엇스우리』이순간을 藝術化하고 自己表現에 따오르는노래를 自由로 驅使할수도잇고 卽興的要素로서 歌曲의詩를 音樂的으로 再現시키러는 아니라 그의獨自的 效果的으로 (聽衆으로하여금 즐 겁게)하는것이다 自在의 演奏形式을 取한것이다 이러한自由的境地를 開拓해나아갈 수잇는 音樂專門的修練의 背景 만한 經驗과實力的體驗에 觀察하 ……

가업다 六尺이넘는 巨人이 나타난다 表情으로 舞臺위에 나타난다 完成期를 쾌재하는 老壯藝術家 의風采는 滿 수 空間을 彫刻 하는것가티 巨大한 『엇스우리』 ……

新刊紹介

▲ピタカ 二月號 東京市本鄕區本鄕三丁目 大藏出版株式會社 發行 振替東京五一六八四番 定價二十錢
▲音樂 二月號 京城壽松洞三六 音樂社發行 振替京城二二二五三番 定價十錢 送料二錢
▲文敎の朝鮮 二月號 朝鮮總督府學務局內 朝鮮敎育會發行 振替京城一〇三〇番 定價三十錢

讀者社交室

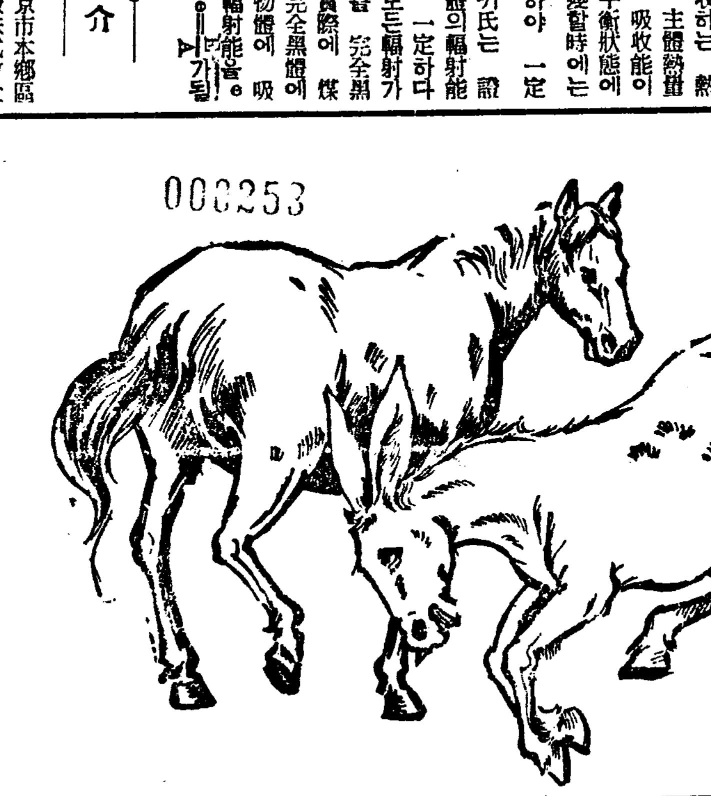
百五十字 써―비스

▲朝鮮古語大辭典을 編纂하옵는바 左記書를 널리江湖에 求합니다。對價·寄贈·交換·어떤形式으로나 感謝하겟사오며、其他朝鮮板古書에 諺文이 들어잇는 冊이면 무엇이나 조켓습니다。大方의 奬拔을기다립니다。
佛經諺解 永嘉集諺解 蒙山法語 南明證道歌 四聲通解 三韻通考 杜詩諺解 (成化原刊本) 呂氏鄕約 金剛經三家解 大明律直解 (有吏讀文) 黃山谷詩諺解 訓蒙字會 龍飛御天歌
(平壤崇實專門學校 朝鮮語學研究室 梁柱東)

▲本人은 朝鮮映畵界의 뜻한 바잇사와 映畵에관한書籍이나雜誌를求하오니 下敎하옵소서그리 고映畵時代라는雜誌를 京城某處 에서發行한다하오니 그住所와振 替番號及冊價를下敎하시면 고맙 겟습니다 (映畵生)

▲大日本國民中學會編 正則中 學講義錄全三十六部를 各篇分類 하야 厚紙表紙로 製綴한것 定價 二十圓을 大廉價로放賣爲計이오 니 右希望者는 通信하여주시요 가장훌륭한 獨學者의敎科書이요 平壤府新町 二一

▲去二月三日附本報 夕刊二面 『舊正月을노리는迷信魔』라는 記 事에서 나는 너무나 절통하고 악착한現實을 보앗다 所謂다상 궁상黃召史라는、이時代와矛盾된 存在가 잇는것만도 國民的羞恥 이거니와 그가 過去에基督敎人이 엇다는것이나、아니全敎徒의 애 통하고 부끄러워하는바이다 모 든善한牧者들이어、富者貧人이아 니라 이런罪하고 高尙한 罪人을 거질 참使者는없는가? 罪보다實 을 取하고 말보다 實行함이잇으 라 오!全能의主여! (장희선)



未婚 旣婚 젊은男子는必讀

生○器能은 男子一代의 運命을支配한다

速히—健全發育을……

驢馬의牡와 北馬(암말)를交配식히면、騾가나고、牡馬(수말)와驢馬의牝와交配 식히면엇득이(Hinny)는 絶對로새 끼가 나지안는것이다。人間에도、黃人 과白人、흑은 白人과黑人과가티 動物이라고한다。人間에도、黃人과白人 ……

雜種的結婚은、生殖力을 減하야 二三代의 後에는 子孫을 滅하 는 傾向이잇다고한다、또한日本 人끼리 結婚하더라도、男子의生 殖機能에 缺陷이잇스면、低能又 는 虛弱兒가난다、흑은 血統이

끄흠으로 生殖器의 健全發育을 圖謀함은、種族存續의 使命일다 키움하야 大切한바、더욱一層

重大한意義잇는

것은、生殖線이、性호르몬의 內 分泌를하야、男子의 特徵이 되 는 腦力、勇氣、體力의 根源을

ク眞空水治器를 自手로祕 密簡易하게、性器에

直接使用하야

具體的의物理療法을行하면、本器 의巧妙한理學的構造에依하야、目 前에고眞空吸引力을이르켜、新鮮 한血液이生殖器에集中하야、新生 發育細胞의給源이되고同時에組織 을擴張하야、發育力을喚起하야그 效果가、本器의『메―돌』에나타나 며、同時에

理學的으로發現

하는엔쓰되作用을 發生하야、生殖器神經衰弱을復活에로引導한 다。不自然行爲、過房의害、遺精 夢精、早漏、陰萎、畸曲弯을回復 하며、弱少機能障害를健全發育식 히는効가잇다。回復者의好評이嘖 嘖하며、生殖器의器能이 健全하게 되면、이것이根本이되야

腦力記憶力이

增進되며積極心이잇고日常의氣分 까지明朗快活하게되며人生이圓滿 하게되며、復活의歡喜를마지하게 됨으로써、生殖器能障害、短小한 사람은、此際에速히 實驗하야男 子一生의 資格을 完成식힘에努 力하라、

家庭圓滿和合의 幸福에 惠澤 을 바듬과同時에、活動에·全心 하야 成功의 好運을 發展식히 라。

日獨佛專賣特許ホリツ
ク眞空水治器를 自手로祕 ……
發明品인 成功의 資格이 업는바、新醫學 의 尖端인 物理療法의 世界的

醫學博士五十餘氏實驗證明推奬

博覽會에서名譽金牌受領

登錄商標 ◇ホリツク眞空水治器 金五圓 送料內地二五錢 植民地五五錢
◇ホリツク包莖安全器 金四圓 送料內地十二錢 植民地四十五錢

◇包莖은特許ホリツク包莖安全器로 無血無痛하지안코 自手로 安全簡易하게 成形한다
◇代金引換希望者는器名을明記하야 注文次第送呈◇說明書添付匿名郵送料十五錢增

◎無料進呈 (性의新知識) 四六判五十頁 (非賣品) 圖入說明書
進化의秘密을 開放的으로 詳細說明、特히 生殖器와小男子의 深刻한 悲哀의事實、本器實驗者가 感謝實驗文을 多數揭載、꼭一讀하라 秘密安心하고 葉書로照會하시오、全部無料로匿名密送함

◎偽物 가짜 效果不完全한것이다수 잇스니 꼭ホリツク의 商標잇는 ホリツク眞空水治器를사십시오

東京市芝區神谷町十八 電話芝(三)三二九 振替東京七七三九 合資會社 東京 新療法研究所

─二月十三日封切─
每日三回 午前十時半 午後二時半 六時十分
◆廿世紀폭스超大作映畵 豪華인 地獄篇의 映畵化 스펜사 트레이시 그레아 트레버 主演
딴테 地獄篇
◆廿世紀폭스超特作映畵 雄渾한스케일、壯大華麗한세트、『神曲』의 現代的 觀察 …… 驚異하는 絶對名作
◆日活特作映畵 죠시 허이氏及其一黨出演 스캔달 卅五年 이것이 정말로 바다 米國 레뷰―의 決定版이다、우슴과노래와 音樂과 音樂 의金字塔
林不忘 原作 丹下左膳 第二篇 大河內傳次郞
—次週特別封切—
探險의女王、그대를그리우며、 帝の娘
朝鮮第一映畵殿堂 團成社 電話光 九六

二月十三日 午後六時까지 約東한封切料金 …… 文藝篇 一고―新奇하야 …… 最大作 一映畵化한 最高의文藝篇 廿世紀映畵社超特作 …… 監督리차―드보레스라부스키― 主演 …… 惡魔를 ……
◇噫無情 (짠 발 짠)
이미小說로演天下人士에게紹介된 이作品을 全發聲으로映畵한 …… 壯大한 畵의 永久不滅의 名篇 ……
松竹키네마社超特作 時代劇 올 토―키 版 …… 巨作 監督井上金太郞 坂東好太郞主演
◎殿樣と隱密 明朗松竹映畵 『시리―즈』映畵는 奇想天外의爆笑와 …… 『신』 …… 次週豫告 朝鮮初有『깽』映畵、逆襲出動人員二千餘名、유나濡れ拳銃 로스차일 …… 軍兵學校外封切洪水 乞期待
仁寺洞 電光 二三〇 朝鮮劇場

十三日ヨリ十七日迄特別封切 晝夜二回 晝十二時半 夜六時半 始映
フオックス映畵超特大作日本版 ハリー、ラックマン監督作品
▲ダンテの地獄篇 スペンサー・トレイシー クレア・トレヴオ 主演
詩聖ダンテ不朽の名作『神曲』の映畵化、フォックスが再度社運を賭して完成せる豪壯華麗の超大篇 金權萬能を迷奉する成り上りモのジム・カーターは豪壯華麗なる『大地獄』のショウを建設したが彼れの成功の裏には多くの人々が犧牲になつて、これ等呪咀に依りさしも豪華を誇った『大地獄』の建物が一夜の內に破壞し去り、生き乍らダンテ地獄の現出を見、結局愛こそ人間の至寶である事を悟る悽愴、戰慄、涙の名畵
パラマウント特作日本版 エリオツト・ヌージエント 監督 クローデツト・コルベール 主演
▲三角の月 リチヤード・アーレン メリイ・ボーランド 主演
近日封切 生命の雜踏・野いばら ロイドの足が第一・フランダースの犬
安くて面白い 若草映画劇場 電本五二五四番

十二日封切(三日間)(晝夜二回) 上映時間表 ひるの部 よるの部
唐人お吉 二〇〇 六二五 大衆席
太閤記 三四〇 七五五 廿錢均一
新興キネマ東京撮影所第一回 松竹キネマ京都撮影所 新興キネマ京都大秦 特別應援
監督 冬島泰三 原作 川村花菱 脚色 川口松太郞 撮影 古泉勝見
オール・トーキー 哲人お吉
水谷八重子・早川雪洲 主演 澤村田之助・伊井友三郞 外藝術座 男女優總動員大熱演
新興キネマ京都太秦超特作 豊太閤生誕四百年記念映畵 報知新聞連載·中央公論發行 原作 矢田挿雲 脚色 ……
監督 渡邊英輔 オール・サウンド
太閤記 尾上榮五郞入社第一回主演 杉山昌三九特別出演 新興四郞特別應援 小宮一晃
共演·松本泰輔·田村邦男·毛利峰子·入松三津枝·助演·鈴木澄子·春路謙作·片桐恒男·尾上松緑
永樂町 電本一七二二 中央館

黃昏【8】

韓雪野 作
安夕影 畫

혼담(婚談)(三)

경재의아버지와 현옥의아버지는 가튼평안도 사람일뿐아니라 그집은 대대로 세의가 잇는 사이다. 두사람의 아버지는 모다 죄업는 평민의 자손으로 먹을것이나 지니고잇섯고 피차교제도 빈번한터이엇다.

그리다가 현옥의 아버지가 구주전쟁당시부터 광산에뜻을두고 거진 미친사람가티 광산에열중하여다니든것헤 잇든재산을탕진하고 경재와 아버지의 돈까지 적지안케 탈을냇든부터 두사람의 사이는 멀어젓다

『그놈 날도적놈! 남의돈을 말내드니 가둑입혜 똥 싸먹게됏지 별수잇나』

하고 욕하면 저편은

『이놈 멧대나 누러먹나 두고보자! 네가 망하는걸 내가안보구 말줄아니』

하고 시기하엿다

그리다가 바루 작년에 다시 갓가워질 기회가왓다.

세상은 또다시 전쟁이난다고 떠들어들대이고 식엇든 광산열은 때를마추어 머리를 처들게 되엇다.

『평안도 어느금광은 백마원에 팔렷대』

『해경도 어느금판에서는 땡이 금이 낫대여』

이런 풍성풍성한 광산이얘기는 탑골공원 천낭만냥 때에게까지 전염되고 『광석못다리』들은 안악의 가락지와 며누리의 노리개까지 잽혀가지고 경향으로 몰이나케 싸단엿다.

그리든판에 현옥의아버지가가지고잇든 평안도 금광이 바루 작년부터 소리를 치게되엇다. 물론 금도 만히낫지만 소문은 실지보다 멧갑절이나 더하엿다 한데 때마츰 금시세가 갑절이상으로 올라간판이라 현옥의아버지의 엉개도 따라올라갓다.

그는 돈벌 가지고와서 경재의 아버지의 대빗을 탕감하엿다. 허나 그빗을 갑흔것은 세의를 직혀서 그런것이아니라 경재의 아버지의 힘을 빌기위하여서엿다.

경재의 아버지는 ×방직회사의사장으로 잇슬뿐아니라 기타 메메회사에도 관계를 가지고잇서서 한때 세도가 당당하엿다

『녕감 주선이면 꼭 될줄아우 어데 한번 힘써주시우 백만원이면 소개료가 좀잡어도 십만원은 되지안소…… 다른사람도 만지만 가튼갓시면 녕감 드리는게 조치안캣소. 세의로 보드래도』

『어데, 말은 해보겟소만 엇게야 되겟소』

하며 경재의아버지는 맨처음 허황하게 생각 햇스나 결국은 그의 주선으로 그광은 삼정회사에 팔렷다.

바깟소문은 오십만원에 팔렷다고하지만 사실은 그러치못하엿다. 소개료 무엇한것을 제하고 그의손에는 삼십만원미만의 돈이 떠러젓슬뿐이다.

허나 그는 그로해서 일약 부자가되고 또 일홈이 경향에 떨첫다.

그리고 두사람의사이도 이로해서 전보다도 더 친밀해젓다.

『녕감이 큰소리 칠날이 잇슬걸 나는 꼭밋고 잇섯소. 인심(人心)이 천심(天心)이란말야. 하하하……』

경재의 아버지는 이러케 말하엿다. 말뿐아니라 사실로 그를 큰 인물로 알게되엇다.

『그두 녕감이 그전에 예수를 할 해준 덕이지요. 나보다 녕감이 선견지명(先見之明)이 잇쇠다』

현옥의 아버지도 될수잇는대로 김재당을 칭송햇다.

이리하야 돈으로해서 오래 버러젓든 두사이는 다시 돈으로해서 좁지에 갓가워젓다.

그러나 얼마되지못해서 경재의 아버지는 전무후무한 불경긔의 오랜영향으로 수년사이 결손해오든남어지 끗근내 파산상태에 빠지고말앗다.

거진 그의개인경영이나 다름업는 Y방직회사는 한때 문을 다더매라고까지하엿다.

재산전부가 저당에 들어갓것은 물론이지만 그외의 개인사채만해도 수만원에 이르럿다.

『녕감, 녕감가튼사업가라야 내사정을 알어주지 누가 알겟소』

하고 현옥의아버지에게 맨차례 간청하엿스나 그는 이핑계저핑게로 미루어왓다—

『그러니 어데 현금이라고 잇송 모다 사업에 잡혀잇스니……차차 두고봅시다』

그러다가 결국 요사이에와서야 그는 출자승낙을 하게되엇다.

그것은 물론 자기가 회사권리 일체를 양수한다는것이 맨큰 조건이엇지만 이문제와 전후하야 이러난 경재와현옥의결혼문제가 유력한 보조 조건이 되엇든것도 사실이다.

따라서 경재의아버지는 그아들에게 결혼을 거듭 권하지안흘수업게되엇든것이다.

라디오

十三日(木曜)

◇午後六時 童謠와피아노獨奏 一、童謠齊唱 (가)봄소식(나)봄제비 李興烈作曲 二、童謠二重唱(가)무지개(나)자장가(鄭玉善、尹榮寶) 三、피아노獨奏 미뉴엣…파데렙호스키作曲(鮮于惠國) 四、童謠合唱(가)까막잡이…(나)밤한톨이떼떼굴…洪蘭波作曲 京城保育童謠會 피아노伴奏 李興烈
◇同六時二五分 復習時間 國語 田川孝雄
◇同七時三〇分 講演 丙子修好 이야기 李瑄根
◇同八時 漫談『長壽法』 黃材景
◇同八時二〇分 才談노래가락外 一、才談노래가락 二、才談창부타령 三、才談 경복궁타령 四、달거리 五、개성 난봉가 具載會 金錦花
◇同八時五〇分 漫談『朝鮮俗談』 申不出
◇午前一時三〇分(京) 家庭講座
◇午後〇時五分 琵琶
◇同二時 어머니의時間
◇同六時(東)偉人物語
◇同七時三分 講演
◇同八時(大)舞臺劇
◇同九時(大)落語

第一放送

◇午後六時(大) 어린이日本史
◇同六時二五分(東) 記念講演
◇同七時三〇分 講演
◇同八時(京) 琵琶
◇同八時三〇分(大) 箏과管絃樂
◇同八時五〇分(東) 라디오드라마

十四日(金曜)

◇午後〇時五分(東) 로-키- 中繼—大阪빌딩八階메로로試寫室로부터『춤추는부로-드웨이』
◇同三時一五分 主婦時間『兒童繪畫에對하야』 安碩柱
◇同六時 라듸오世界一週修學旅行『佛蘭西』 崔福鉉
◇同六時二五分 復習時間 算術 李俊興
◇同七時三〇分 勤儉貯蓄週間(二) 韓相龍
◇同八時 流行歌 一、諸月의馬車(姜) 二、서름의벌판(崔) 三、뜬世上十字路(李) 四、青春謳歌(崔、姜、李) 五、님그린哀愁(崔) 崔姸姸 李秉漢 姜文秀
◇同八時三〇分 歌曲 一、界面初數大葉 二、界面頭擧 三、弄 四、編 安鶴仙
◇同九時 라듸오드라마 綠路紅 金海雲作 一、林春歌(主人公)…金海甚 一、朴氏(그의妻)…崔姸姬 一、客甲(老紳士)…李淑 一、客乙(青年)…吉七水 一、客丙(婦人)…金鶴英 放送劇新人會 演出 李如水 效果 朴斗星

第一放送

◇午前十時十分(大)婦人講座
◇午後二時(大)婦人의時間
◇同六時(名)이야기
◇同七時三十分(東)講演
◇同八時五分(札)俚謠
◇同八時二十五分(東)舞臺劇

十五日(土曜)

◇午後〇時五分 伽倻琴竝唱 一、短歌〃江上에둥둥〃 二、唱劇〃沈淸歌中〃沈淸이하직하는데〃 姜桂香 鼓手 韓成俊
◇同三時一五分 家庭時間〃學校成績不良兒童에對하야〃 醫學博士 姜日永
◇同六時 라듸오世界一週修學旅行『佛蘭西』(二) 崔福鉉
◇同六時二五分 復習時間 國語 田川孝雄
◇同七時三〇分 趣味講演 諷刺와유모어 李晶燮
◇同八時 愁心歌外 一、愁心歌 二、엮음愁心歌 三、긴아리 四、라렁 五、간지라렁 朴明花
◇同八時二〇分(東)管絃樂—東京音樂學校演奏會—日比谷公會堂으로부터中繼
◇同九時 映畵이야기 朴應冕

第一放送

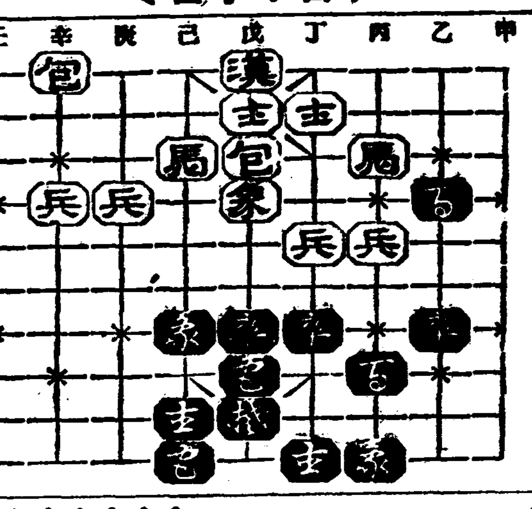
◇午後零時五分(東)漫藝와歌謠
◇同二時(大)婦人時間
◇同六時 이야기와讚佛歌
◇同六時二五分(東)農家의時間
◇同七時 講演
◇同八時二〇分(東)管絃樂

曆 二月十四日(金) 正月建庚寅大(廿二日) 丙寅火牛.建
●裁衣.上樑未時.納財.安葬.啓攢에宜함
●立春五日(舊十三日)
●雨水二十日(舊廿八日)

將棋名手對局譜(五)

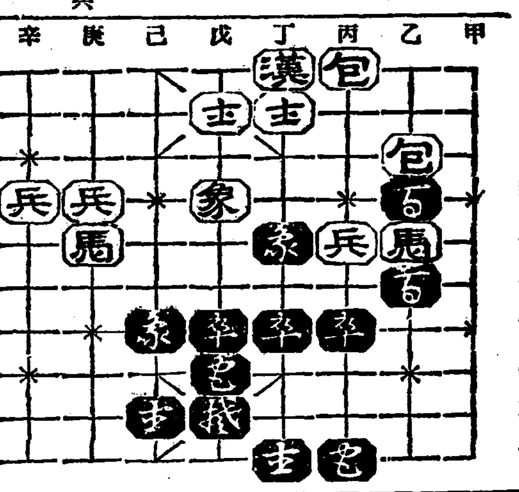
本社主催 漢先手 李在鳳 對 金漢榮

◀十四手圖▶



◀十五手圖▶

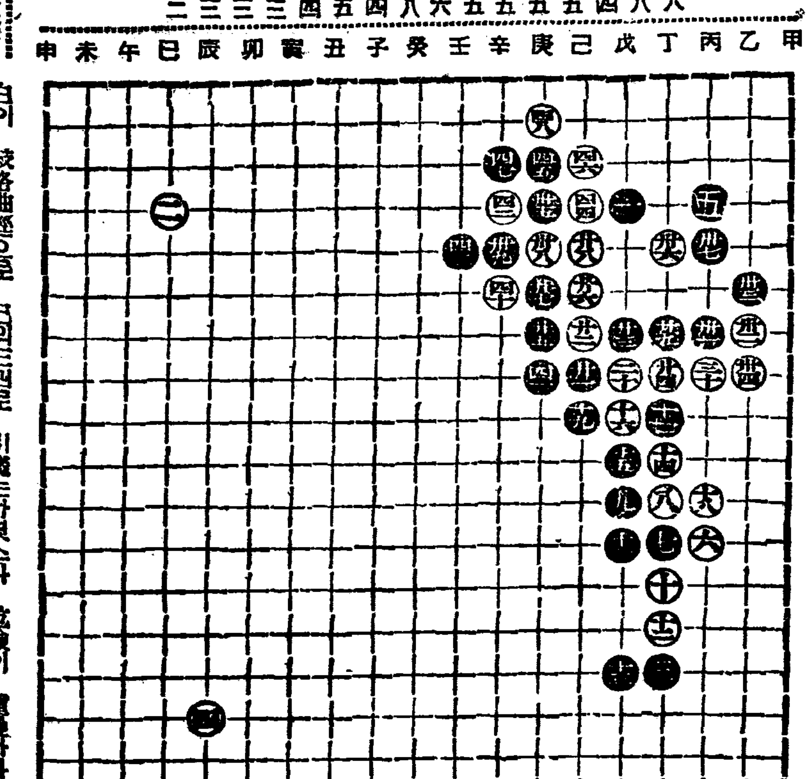
辛一包—丙一 丙十馬—甲七 己三馬—庚五 丙八卒—乙六 戊二包—乙三 己十卒—丙十 丙三馬—乙五 乙七卒—丙七 戊一漢—丁一 甲七卒—丁五打兵



圍碁對局譜 —3—

本社主催
白 權秉郁
黑 張基歡

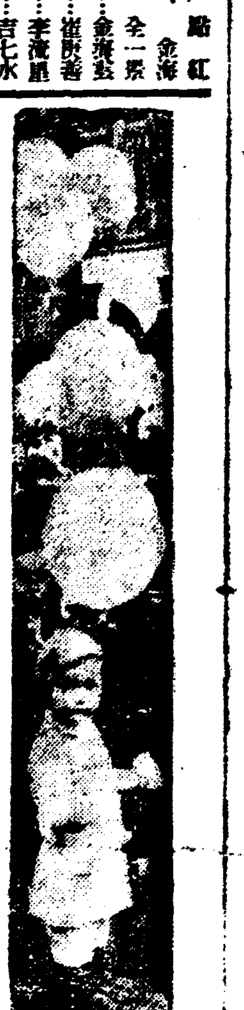
●卅一 乙의六 ○卅二 乙의八 ●卅三 庚의四 ○卅四 丁의五 ●卅五 丙의五 ○卅六 庚의五 ●卅七 辛의五 ○卅八 辛의六 ●卅九 庚의八 ○四十 辛의四 ●四十一 壬의五 ○四十二 己의三 ●四十三 庚의三 ○四十四 己의三 ●四十五 辛의三 ○四十六 庚의二



◆棊檀文談

白이 岐路曲進으로 己의三四로 引繼는하엿스나 危險이 實暴하다 其原因은 劣弈하면 緩緩히 排布를 못하고 急速斷送한 所致로 弱敗하노라 黑이 庚의四 辰門列眷은 價値가잇는 點이다 白이 辛의六으로 斷할때 黑이 庚의八로 連하는 中央破綻을 防備함이나 己의四로 白四斷 連續함이 最要策일가하노라

寫眞(右)는 舊樂界의權威들이 裴裨將傳을歌劇化하야 方今大好評을밧는바 그中의한場面 (左)는 斷然幕間을廢止하야 流行劇의 淨化運動을이르킨 靑春座一行으로서 不日湖南巡廻를떠난다고



女性의最高道德! 最大의자랑!!

良妻로부터 賢母되는길은?

—第一『安産』問題의解決로부터—

寶玉가튼 健康兒를나코싶다는熱望 姙娠二個月頃부터이야말로 姙娠이라는喜悅을 늣기든瞬間부터생기는人間的인 母性愛의本能的要求이다. 健壯한愛兒를 安産하여야되겟다는것은 母親이되려하는女性에게는 바라고바라도 못이업는希望일거시다.

날마다 늣게지는 胎兒의發育으로가차우는將來의깃븜이가슴에 용소슴치게되드라도 달수가차면서부터 어머님은自己自身에 자져지는 疾病的異常으로 苦痛의한숨을쉬는일은업는가? 姙娠에 따라단이는諸種의疾患—惡阻、脫毛、齒痛、懷出性疾患、等等 母體의疲弊! 이것이 胎兒에도 影響이 업고말것인가 그러고自己自身에도 아무탈이 업슬까? 하는不安은 當然히 몸이무거운 女性의마음을 괴롭게하고 焦燥하게할것이다.

大體어더케 하면조흘가?

그러나 압흐로걱정하기前에그것이 일어나난原因을 알어낼것이다 조금生覺하면아실바와가티 胎兒는健全히 發育하려고 母體에서주는모든 養分을 攝取하야 쑥쑥成育하려고한다 참그야말로無心히成長하야가는것이다.

그럼으로 母親이먼모르고잇다가胎兒가念慮업시 養分을빼서감으로 因하야母體自身의養分缺乏에 빠지게되는일이잇다고하면 그야말로兩者다(母體도胎兒도)가危險할우려가잇다. 母性으로서그런 過誤한일이잇서서 될것입니까?

그러면 貴重한母體의健康을大綱와가티 鞏固히하고 胎兒를健康하고도 優良兒로서 安産식히는것에는 如何한良策이잇는가?

이것을 生覺하기前에生理的現象인 姙娠及授乳에 如何한營養素가 特殊한關係를가진것인가를醫學的根據에 立脚하야서 말슴하여드리겟다. 大阪醫科大學教授片瀨淡博士는 左와如히 말슴한다 『婦人이 姙娠한즉 胎兒가子宮內에서 漸漸成長한다 그리하야

胎兒의骨骼이 形成되는

骨質의 入要은 카루슘의化合體이다. 그러면 胎兒의骨骼의카루슘은 어데서오는가—말할것도업시 母體가食物에서 攝取한카루슘이 血液을 따라胎盤을通過하야서 胎兒의骨骼에 沈着하는것이다. 따라서母體로부터 胎兒에 供給한카루슘은 體重을 달수가차가는데따라 卽胎兒의成長을에따러서 多量을要하게된다. 더구나 吾人의日常食物中에는 貴重한카루슘은 比較的 적고이와反對의 作用을가진 마구네슘이 만흠으로 그러치안트라도 카루슘缺乏을 늣기고 잇는 母體는 姙娠하야、달수가차면서부터 漸漸減少하게되즉 胎兒의發育에影響을밋치게되야 母體의 카루슘이缺乏으로된다면 胎兒의發育에 顯著한障害를 招來하게된다. 더구나 (이카루슘의缺乏은여러가지傳染病에對한 抵抗力을弱하게하야, 肺結核을誘起식히고、또는從來輕微하던 病勢를增惡케한다) 일로써보면

產前產後에 保健의열쇠는

실로 카루슘自體가쥐고잇다해도過言은 안일것이다. 胎兒에對하여서나、母體에對하여서나카루슘이 얼마나必要不可缺한營養이며、그常用的攝取가安産의絶對條件이잇는事實은容易히肯定할것이다. 카루슘의服用은母體의카루슘缺乏에基因되는 諸種의障害物인惡阻、出性疾患、齒痛、脫毛等을防止하며惡阻를輕減하고 又는防止할뿐아니라、分娩時에 子宮의收縮을 自由롭게하고 또分娩後에 出血과 惡露를 輕減케하며、乳腺까지 豐富케하고、乳質을佳良케하는等여러가지貢獻을가지고잇다。 이런確證은 內外許多한文獻에

强하야서大阪帝國大學教授의實驗으로 벨트、자잇스、말지노스—片瀨博士의實驗은 一層카루슘의姙婦保護、胎兒發育의卓拔偉大한性能을立證하고잇다.

『安産을爲하야』 와다카루슘錠 (ワダカルシューム錠)

은임의이至重한使命을띄고登場한카루슘劑界의先驅者이다.

本舖가카루슘의偉效를數種의方法으로써世上에宣傳한以來、世人의注意의標的이되도록카루슘時代를建設하게된것은참으로理由가잇는일이다.

往往히 一般的榮養效果를高調하기爲하야 安産을標榜하는滋養劑도잇기는잇스나그中에서

毅然하게 빗나는存在

를보이는『安産을爲하야』라와다가루슘錠 (ワダカルシーユム錠) 이 片瀨博士의推奬(博士自身이自體에 試驗한 카루슘 分缺乏을補給한 實例가잇다)을입고또카루슘에關한 世界的研究者片瀨博士의 親히하신鑑査(本品이商品이되기까지에 內容의品價를鑑賞하야 一瓶마다鑑査票를 附치서內容確保證으로써市場에提供하고잇다)를通過하고잇는事實에 依하야서이우에더累言을할必要가업다고生覺한다。

無代進呈
詳細한事項을아시고저하시는 분은左記住所로申込하시와 『安産키爲하야』라는 題目의小冊子와其他文獻을 無料로進呈합니다

安産키爲하야 ワダカルシューム錠

大阪道修町 和田卯助商店
全國藥店에서販賣함

共軍士兵團과合勢 撫松縣城에接近

兩處에서는警察隊와大衝突

騷然共極의咸南對岸

【咸興】 십이월일일 [illegible]부에 도달한 [illegible]보에의하면 무송현(撫松縣) [illegible] 만여명 [illegible] 이동하기 시작하여 그근거 [illegible] 장백현(長白縣)을 습격하여 [illegible] 무송현(撫松縣)성에 접근하고잇는중인데 경찰대측에서는 필사적방비에 주력중이며 그형세는 극히 험악하다 그리고 일방무송현마강(撫松縣馬江)상류에잇는 공산군은 부근만군 압오영(壓五營)등 각종 토병단과 합체되여 그수효가 수백명의 다수에달하는 거대한 세력으로 오지로부터 강안(江岸)주요지를 모조리 습격하여 식량과 무긔의 획득을 계획중이라고 한다 그리고 림강현 삼포지도관(三浦指導官)의 일대오십여명은 구일 오후두시경 동현이도구 동북곡(二道溝東北谷)에서 토병정강(淸江)의 일대 이십명과맛나 교전어십분에 토병이명을 총살하고 소총 권총등 다수를 획득하엿스며 십일오전칠시경 동구오지에서 공산군 약륙십여명과 맛나서 교전두시간 공산군 삼명을 총살하엿는데 경찰대측에서도 중경상자이명을 내엿다고한다

第三次共青事件 六十餘名取調段落

今月下旬頃에는送局?

【咸興】 작년팔월이래 반전(反戰)데이를 전후하여 함주군내에서 청년일백오십여명을 대량검거하여 함흥서에 유치하고 엄중취조하든 제삼차공청(第三次共靑)사건은 그후 취조에따라서 혐의가 박약한피의자는 이차에 륙십여명을 석방하고도 현재륙십여명이나 계속류치하고 취조중인데 최근에와서 완전히 경찰서취조는 단락을 지은모양으로 느저도 이달하순에는 송국되리라는데 그후 구속송국자는 사십명내외간이되리라고한다

永登浦進興學院 私立校昇格運動

近日中期成會를組織

【永登浦】 멀지안흔 장래에 경성부로 편입될 시외영등포는세상이 잘아는바와가티 신흥공업도시로서 장래굉장한 발전을예기하는터로 각지에서 로동자직공들이 날마다 남부녀대로 접종모집하야 멧칠전에 보지못하든 새동리가 우후죽순가티 여기저기서 생겨나는중 특별히룡산공작(龍山工作)과 창화(昌和)조선염색정리(朝鮮染色整理)등각공장의 중간에는 수삼년동안에 팔백여호의 새동리가 들어안저서 날로 대발전을 하고잇는터이나 그들의직업은 대개가 직공이아니면 뜬버리 로동으로서 원래자녀를 교육식힐라야 원수의돈이 업슬뿐아니라 소위공립보통학교란데는 아동백여명밧게 뽑지안는데다가 지원자는륙칠백명이나 몰려드는 기현상으로 도저히 입학을 식힐 도리가업는것을 크게 유감으로 생각한 유지김직상(金直相)씨는 동리면면 유지들의 협력으로소화팔년십일월 진흥학원(進興學院)을 설립하고 남녀아동 사십여명을 모집하야 유지청년 홍종연(洪鍾衍)씨와가티 주야두반에 난우워 침식을니저버리고 열심히 가르처오다가 일변이뭇되여 원래무산자들의 뷔주먹으로 되엿든 긔관인만큼 경영곤난에빠지게되여 드듸여 소화구년십일월에 폐원의운명에 이르럿슬때에 연전(延專)출신으로 일즉이 각오한바잇서 귀농운동에 헌신중에잇는 배요한(裴約翰)청년이 이비보를듣고 분연이자진하야 굿세게닥처든 교문을이듬해 삼월부터에 다시열게되자 배움에 굼주렷든 무산아동들은 서로앞을 닷투어 모여든것이 백여명에 달하엿섯다한다 그리하야배청년은 동서남북도가리지못하든 어린남녀아동들이날마다 한자씩두자씩 알어가는데 큰취미를가지고 강습경비를 자담하여가며 성심성의로 가르처오는터인데 동리유지들은 배청년의 열성과 제이세국민의 교육을위하야 사립학교로 승격운동을 이르키고저 불일간 긔성회를 조직하기로되엿다는데 벌서부터 자진하야 만흔 자금을 내노키로 쾌락한 특지들도 만타고한다

六十萬圓財團의 安岳高等普通學校

期成會가되기까지

三十年동안의努力今日에顯現

安岳支局 一記者

황해도 안악(安岳)은 소위해서 일대의 유수한부읍이라 칭하야 안악을 찻는인사가 만타 그러나찻는 이의 예상과는딴판으로 현상을 보는사람은 섭섭함을 금치못하게 되어잇다。이는 과거 삼십여년전의 큰사업에 넘어 실망한때문인가한다 당시 양산소중학교(楊山小中學校)경영은 전조선을 통하야 드물게보든 존재이엇든것은 이제필자가 새삼스럽게 상술치안허도 잘 알것이다。당시 일본는 사범과(師範科)도잇서 교원양성에 진력햇고 어느곳이나양산사범과 졸업이라면 어느 곳에서나 의례히 수석교원이 아니면 교장으로 당임 햇다고 한다 그럿든것이 안명근(安明根)사건으로하야 교원전부가 투옥을당하게되고 읍내 모모유지들도 전부가 복역케되어 일시는 안악의 주인이 비이고 대단히 한산하게 되엇다。그래서 양산학교조차 폐교의 비운을면치못하게되엇는데 그후 십년간은 찬서리에 아무 용긔가 업서 실업방면에만 주력하얏다。

◇

그런데 지금으로부터 십륙년전 비로소 중등학교 긔성회(中等學校期成會)란 간판을 보게되엇다。당시에 실행하려고 하든 방침을 드르면 유로간을 물론하고 각각 전재산의 십분지일을 희생하야 그것으로 학교긔본금을 맨들랴고 하얏다。당시임원은 리문룡 전승근 한홍조 리시복(李文龍、田承根、韓弘祚、李始馥)제씨외 수십명이 필사의 로력을 하야 일변 강연회를 개최하고 유지청년으로 하야금 소인극을 조직하야 촌장거리를 순회하야 연극을 하는등 그 운동이 매우 맹렬하얏다 어떤이는 전재산을 밧친다고도하야 일시는 큰사업이 되리라고미덧더니 유감천만으로수삼인의 몰리해로 수업시정신과 물질로 희생햇든 공적도 수포로 도라가고말엇다 이에 맥이빠진 그들은 다시금 용긔가업서젓슴으로 근십년간은 또한침묵상태에 어르럿다고해도 과언이 아니엇다

◇

그다음 팔구년전에 이르러서는 외지유학생이 발긔하야 제이차 안악중등학교긔성회를 조직하고 전번발긔인들의 방침이넘어 국부적이엇다는 소위 결점을 알엇다하야 그들은 군내외를 물론하고 범위를 넓히하자는 주장이 유력햇다 안악에서 전부못되면 황해도내에서 그도충분치못하면 전조선에까지 긔본금을 모집하야 긔필코 성공하고야 만다는것이 외론에 불과하고 모다가 수포로 도라가고말엇다 그래서 재산의 전권이잇는 읍내유지가 발긔햇든 긔성회도 공연한 이약이거리만 되고 말엇고 용긔가잇고 배움이 잇서 지략을무긔 분투하든 류학생들의 이상도 일장춘몽이되고 말엇스니 이안악에서 감히 손을대어 일해보겟다는자 누구를 물론하고 자리해 버리고말게 되엇다。그래서 수십년간을 침체한 상태 그대로 마치 동면하는 모양으로 사회사업방면으로는 잠자는듯십고 내적으로는 실업에 종사하야 그간 그가성개한이가 부지기수에 이르럿다 그래도 안신보교(安新普校)은 민간 경영외라 이왕 근삼십년간 적지 안흔 노력과 물질로써 차어오든 것임으로 작년에야 겨우 십만원이란 재단후에 터를 닥게되엇다 그래서 입학란이 심한이때에 금년부터 한학급식 삼학급을 증설하게되엇다

◇

이안신학교의 재단설립이 원동력이되엇든지 긔원이 되엇든지 안악의 숙안이오 황해도교육계의현안이든 중등학교문제가 사면에서 쭉빗지 안흘수업게 되엇다。때마침 유지수인이 일상 폐한바잇스니 유지면면이 일상 긔회를엿보고잇든 안악의 부호 유지를 방문하기로한것이다 그래서 위선김홍량(金鴻亮)씨를 방문하고 일반민중의 뜻을 전달하얏더니 김씨는 대단히 호의로써 문중의 그대로 조부김효영(金孝英)씨가 끼처준 유산 삼십만원을 김씨、삼촌김용정、김용진(金庸鼎、金庸震)씨 십만원식과 김씨자신이 십만원을 내여놀려하니 남녀고보를 설립하는데보태쓰라는 승락과 증서를 밧게 되엇다。그래서 즉시로 읍내부호수인을 력방하고 남녀고보를 일시에 긔성키로햇스나 아즉시긔상조가 아님가하야 그만륙십만원의 재단으로 남자고보를위선 긔성하고 녀자고보는 숙제로두기로 하얏다。시작이 절반이고 또한재단이 반고개는 넘엇스니 이긔성이야말로 엇지의심을 하랴만 이사업자체가 안악문제뿐이아니오 우리조선의 유수한교육긔관이니 누구를 물론하고 힘이밋치는 데까지 희생치 안흘수업다。아무리 가벼운 종이한장이라도 서로 맛잡으면 용의가 잇고 엇더한점으로보나 이상더 쉬운리된것이업다。보라 김병관(金[illegible])씨일만원과 전무김조모(金武祖母)씨일만원과 리씨(李氏)의 일만원도 상당한 희생이지만 륙십노과부로 녀녀지못한 그생활에서 중학교세운다는말 미듯고 적선금 오십원을 희생한류씨(柳氏)의 의거는 이사업에 잇서서 률도업는 김봉이오 자랑이라고 하겟다 현반을보아 이사업이 과필코 예상이상의 대성공을 보리라고밋는다。듯는바에 의하면 안악의 유지수십명에서는 매일 가리 가족회를 열고 이사업에대한 토의를 거듭하는중이라고 한다 이가티 호성적으로 맛치 거군일치가 된다면 남자고보뿐이아니라 녀자고보도 어느독지가가 독담할는지도 모르는 긴장미를 갓고잇다。

◇

이번에 의연한분들은 조선교육계의 진정한 공헌자다。용원한 장래에 안악고보가 실현되는동시에 그들의 이름은 그학교와 가티 영원할것이다 손목이 가는대로 조선민중은 다가티 거수하야 안악고보긔성을 축복하는동시에 긔필코성공을 긔도해숨이 동족간의의리가아닐가한다 안악고보의 유종의 미를거두기를 심축하는바다 (끗)

德新學校擴充

普校昇格目標로

三十個里民活動

【咸興】 함남영흥군 덕흥면에소재를둔 사립덕신학교(私立德新學校)는 지금으로부터 이십구년전에 지방자제의 교육긔관으로서는 업지못할 유일한긔관으로 창립되어이래 수만흔 인재를양성하여왓스며 사회에 막대한 공헌이 잇슨것은 세인이다가치 공인하는바이어니와 동교에서는 사명을 일층 더충실히 하기위하야 작년부터 동교내용을 확충한다는바 그자세한내용을 듣건댄 학급연장(學級延長)은 당분무망이므로 회우책(迴迂策)의 하나로 일시학술강습소로 명칭을고첫다가 소긔의 귀금이 축당되면 사립보통학교로 승격운동에올길작정이라는바 우긔금충실에잇서서는 매일개념을 일긔로 전후삼긔에나누와 매일긔에 삼천원식 합계구천원을 모집한다면 소긔의 목적을 관철하리라는 자신미에서 덕흥강습소 긔성회를 조직하고 학교구역 삼십개리에 개재한 학부형 일반유지들중으로 평의원(評議員)서른두명을 선출하야 방금 열안활동을 개시하고 잇는중인데 일긔변한(一期年限)이 아즉 차못되는 오늘에 벌서 모집된금이 일천오백여원에 달하엿다고 전하는데 일반은 크게 긔대하고잇다한다

荷物自動車顚覆 搭乘者七名死傷

安東縣大東溝의慘事

【安東縣】 지난팔일정오 안동현시내 대화교통환삼(大和橋通丸三)자동차부운전수 리영석(李永錫)은 안동서회물자동차에 화물과 승객을 만재하고 대동구(大東溝)로 질주하다가 부근(大東溝西方二十里支點)에서 운전에 실수로차는 전복되엿다는데 평북안주군룡화면 운천리 배병연(平北安州郡 龍花面雲川里 裴炳淵)(三八)은 즉사하고 칠명은 중상되엿다는바 동운전수는 안동서에서 목하 취조중이라한다

숫밧夜學同情 新春音樂大會

【城津】 성진행정(幸町)숫밧청년회에서는 동회경영인 숫밧야학교 경비보충을 목적으로오는십오일밤 성진유치원에서 시내각신문지국후원하에 음악대연주회를 개최한다는데 당야에 출연하는의사제씨는 전성진 각계를 통하야 음악에 소양을 가진분들임으로 벌서부터 비상한 인끼를 끄을고잇다하며 더욱 무산남녀아동교육긔관의 경비보충을 목적한것임으로 성진시민의 절대후원이잇슬것을 미리예상할수잇다한다

道內八個名勝古蹟 道費로改修計畫

今年부터順次實施?

【咸興】 함남도에서는 종래촌락민중은 보존회(保存會)가 유지하여겨우 그존재만은 보존하고잇스나 별별로구할여 미구에형태도 업시사려지고말 비참한운명에잇는 도내 다수한명승고적들을 개수하여 영원히 고적으로서의 가치를 보존하기위하여 도비(道費)로 보조하려고 하는 방책을 입안중인데 중요한고적은 다음과갓다

咸興府 [illegible]馬臺

咸州郡下岐川面 新羅眞興王巡狩碑

安邊郡鶴城面 [illegible]

洪原郡龍雲面 [illegible]紀念碑

北靑郡俗厚面 女眞文字石刻碑

北靑郡居山面 尹瓘史蹟碑

長津郡郡內面 [illegible]

南浦三和町火災 放火로畢竟判明

警察에서嚴重取調한結果

犯行事實을遂自白

【鎭南浦】 작년십일월삼십일오전십일시사십분경에 진남포 삼화정(三和町) 회창모자점(會昌帽子店)에서 불이 일어나서 일대소동을 일으킨사실은 아즉 우리긔억에 남어잇거니와 경찰당국에서는 그발화원인에 의심을품고 동점주인 최일순(崔一淳)(三七)을 이래 엄중취조중이든바 십이일에 이르러 마츰내 방화한것을 자백하엿스므로 동서에서는 계속취조중이다 이제 그내용을알어보면 전긔최는 상품도구 전부에 불과천여원의 가치밧게안되는것을 가지고 작년구월에 신호(神戶)화재보험에 상품 이천칠백원과 도구일절에 삼천삼백원이란 엄청난보험에들고 이를 탐내여 전긔와가티 계획적으로 방화한것이라한다

咸南重要問題 座談會大盛況

【咸興】 함흥지방의 당면한 주요문제인 함중철도부설(咸中鐵道) 문제홍남축항등 십개 중요현안을 속진하려고 유지 림량작(林良作) 리희섭(李熙燮)씨등의 발긔로 개최한 함남중부발전좌담회(咸南中部發展座談會)는 지난십일밤오후두시부터 장긔정(長崎亭)에서 관민백여명의 회합으로 개회되여 전긔십개문제에 하여 원만히 의견을교환한후 동여섯시이십분무사폐회하엿다

本報洪原支局主催 經濟大講演盛況

七百聽衆으로超滿員

【洪原】 본보홍원지국(洪原支局) 주최인 경제대강연회는 예정과가티 십일오후칠시부터 당지홍성유치원(洪城幼稚園)에서 열리여 본사주필서춘(主筆徐椿)씨의 인위적경기진흥책(人爲的景氣振興策)이란 연제로 약두시간동안의 열변으로 칠백여청중에게만흔충동을주엇다고하며 동십시경대성황리에 폐회하엿다한다

南朝鮮脚戲大會

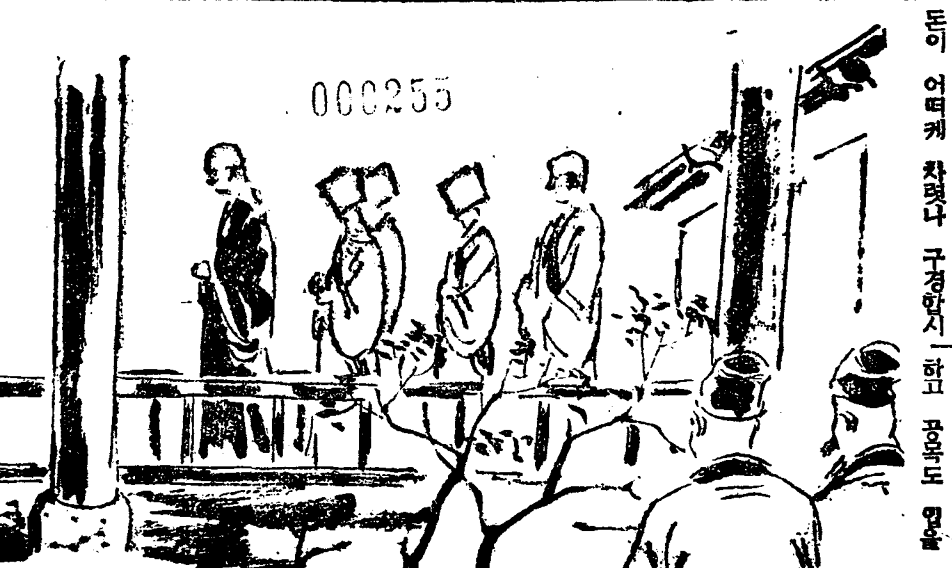
【密陽】 경남밀양역전(密陽驛前)에잇는 밀양진흥야학원(密陽振興夜學院)에서는 오는 이월 십사 오 륙사일간 동역전에서남조선각희대회를 개최하리라는데 당일은 남조선각지의 사게의맹장들이 전부출전하리라하며 동대회의 수입금은 전부 동야학원의 경비에 보충하리라는바 래회상품은 좌긔와갓다고한다

一等 農牛一頭 二等 白米一叺、廣木、靑木各疋 三等 白米一叺、三星一疋 四等 廣木一疋 五等 靑木一疋、鍬一挺 外副賞多數

地方人事

◀稻田喜代重氏(金浦警察署長)新任人事次本報金浦支局來訪

◀後藤積氏(京畿道漁業組合聯合會理事長)就任人事次 本報仁川支局來訪



異次頓의死 【95】

李光洙 作　金奎澤 畫

편전에서 따따따따하는 목탁소리가 들린다。뒤를 이어서나무아미타불『나무관세음보살』하고 부르는 소리가 들린다。법문이 다 끗난것이엇다。공목이나 알공이나 다 어느것이 상감의 옹성이오 어느것이 왕후 어느것이 평양공주의 옹성인지 구별할수가 잇섯다。또 그중에 잘 알수 업는 옹성이 누구의것인지도 상상하엿다。알공은 눈이 둥그러지며、

『이손。정말이오구려。정말 상감이 불도를 하는구려』

하고 고개를 까딱까딱 하엿다。

『허 세상은 말세가 다 되엇군』

하고 공목도 고개를 끄덕끄덕 하엿다。그들에게는 상감이 불도를 한다는것이 끔찍끔찍한 제변가티 생각되엇다。목탁소리가 끗나고 염불소리도 끗낫다。

알공은 공목의 귀에 입을 대고

『우리 나가봅시다。어듸、이차돈이 어떠케 차렷나 구경합시다。또 고구려서 여승과 남승이 와다니 그것들도 우리 구경합시다。이몸은 아직 여승이란것을 못보앗서』

하고 먼저 일어서서 가만히 큰마로로 통하는 문을 열고 나섯다。공목도 뒤를 따랏다。

알공과 공목이 큰 마로에 나서서 혹시 상감께꾸중이나 안 들을까 하고 두리번거릴 때에 편전에서 이차돈이 먹물 들인 장삼을 입고 불、가사를 메고 목에 염주를 걸고 나오고、그뒤에 매우 얼굴이 준수한 중하나가 역시 이차돈 모양으로 장삼을 입고 나오고、또 그뒤에 역시 장삼을 입고 꼿갈을 쓴 여승 셋이 고개를 숙이고 나오는 양이 보엿다。

『저거、저거』

하고 알공은 공목의 소매를 끌면서、

『저것이 이마로이손의 딸님이오 보앗소?』

하고 들릴락말락한 소리로 말하고 것눈으로 공목을 본다。

공목은 말업시 이차돈을 바라본다。

이차돈의 얼굴은 푸른 긔운이 돌도록 엄숙하엿다。그 눈은 땅시바다만을 나려다 보고 그 발은 마치 살얼음 우를 것는듯하엿다。더구나 뒤를 따르는 여승들은 코끗도 잘 안보이리만큼 고개를 숙이고 그 손들은 모도 합장한채로 가슴에 착 부터 잇섯다。그들은 공목과 알공이 선 앞으로 사뭇 발이 땅에 붓지도 아니하고 또 땅에서 떨어지지도 아니하는드시 걸어지나간다。공목과 알공이 섯든 것을 보는것 가티도 아니하엿다。눈은 오직 길만을 보는것가탓다。

알공도 공목의 소매도 끌지 못하고 제자거리지도 못하도록 이차돈과 그 일행의거동에 마음이 끌렷다。비록 입금 압흐로 걸어가는 궁녀라도 이대도록 종용하고 고요할수는 업슬것갓다고 생각하엿다。

이차돈과 그 일행이 전정을 걸어지나서 어느 협문을 나서서 살아질때까지 공목과 알공은 정신업시 그들을 바라보고 잇섯다。

『어이구、종용도하오』

하고 이차돈이 안보이게된 뒤에도 한참이나 잇다가야 알공의 입이 비로소 열렷다。

『신궁에 들어간 제관보다도더 엄숙하오』

하고 공목도 입을 연다。

『이몸은 그러케 엄숙한 사람들을 처음 보앗소』

하고 알공은 고개를 도리도리 하면서、

『세상에 살아잇는 사람 갓지는 아니하오구려』

하고 공목을 본다。

공목은 고개를 끄덕끄덕 하면서

『옹、피스긔가하나도 업구려。마치 새벽하늘에 달린달과가티 손욕심이 잇는것 갓지도 아니하고 맑소구려。그속에는무욕의 그림자도 비초일것 갓지 아니하오구려。그가튼한 모양을 보니 이몸이 마치때묻은 옷을 입고 눈우에 섯것가타서 제몸의 더러움이 눈에띄이는것갓소구려。허 처음 보다니。침실평생에 그러케 맑고 깨끗한양은 처음본다니。그러케 피비린내업는 사람들은 처음본다니。허물도 란 이상한도여니』

하고 수없이 고개를 끄덕거린다。

『말이나 한번 붓처볼걸 그랫네』

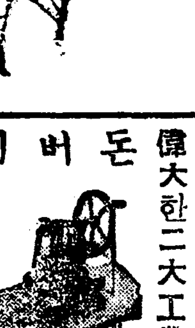
하고 알공이 혀를 찬다。

『말을붓처보다니』

하고 알공은、

『그 사람들이 지나갈 때에는 몸이 저절로 땅에 어펴지라는 것을 가까수로 참앗는데、말을 붓처보다니。말이 나와야 붓치보지안소?』

하고 마치 손시린 사람모양으로 손을싹싹마조비빈다。



돈버리 偉大한二大工業依賴함

조흔家庭工業

最高의社會的意義잇는大事業振興

第一 … 第二 …

內外貿易株式會社

速히낫는淋疾藥

特製 루ー베리

골음、압흠 곳곳침

藥價 一円、三円、五円、十円

大阪市南久太郎町堺筋 竹村製劑所 振替大阪三一六〇番

全國到處藥店에잇소

天賦의福音

皮膚病에 꼭쓰지안흐면안될

六一〇ハップ

皮膚病이가장잘낫는다고 天下에高評을바든 六一〇ハップ는 醫學의進步에依하야 完全無缺한 新藥을 配劑한專賣特許藥입니다

六一〇ハップ의特徵

皮膚病으로 곤질곤질가렵고、압흐고한 …

六一〇ハップ

△皮下深部까지 잘浸透하야 痛疾인 이런皮膚病菌을顯著하게殺滅식히는作用을가지고

△體內에잇는 毒素를 體外로 排出식힘으로 病源을 根本的으로 驅逐하며

△身體에 自然的으로 賦與된 疾病을 自癒하는 機能을 活潑케 促進식힙니다。

그럼으로이런 三大作用이 相俟하야서 迅速하게 疾病을 根治하는것입니다。

△主治効能

옴、무좀、음부습진、마른옴、腫氣、땀띄、其他皮膚病、痔疾、胃腸病、婦人病、神經痛、

六一〇ハップ를 試用하시면直席에見効

◉洗面에一二滴쓰시면 얼굴의 살결에 潤이나고 … ◉沐浴물에너어쓰시면 血液循環을 잘하고、精神이 爽快하여지고、身體도 더욱튼튼케되며 僅少한 費用으로 全家族이다 溫泉氣分을 맛볼수가잇습니다。 ◉婦人의 뒷물에도 마치使用합니다

藥은 各地主要한 藥房에잇스며、賣藥대로팔고잇스니 물에다서쓰십시요、說明書에 詳細히적혀잇습니다。

斯界의權威 婦人科 皮膚科 內科 小兒科 醫學博士 推奬

藥價 三十五錢 一圓 三圓 六圓

發賣元 名古屋 武藤鉦合名會社藥品部

◆化粧品科、石鹼科、全般技術責任付教授、卒業後朝鮮滿洲開業自由

◆入學資格、普校小學校卒業程度以上、化學得業士稱號認許特典有

京城府竹添町 朝鮮化粧品製造法講習所 學則要郵券二錢

元山 樓氏女子高等普通學校 生徒募集

募集人員‖一學年 約百名。 出願期日‖ 三月十日까지 選拔試驗日‖ 三月十二日。 詳細書問、來問 (三年編入 若干人)

松都高等普通學校生徒募集

第一學年生徒百五十名 出願期日三月二十日 試驗期日三月廿三日、廿四、廿五日

第三四學年生徒各若干名出願期日三月十七日試驗期日四月六、七日(京畿道開城府)

好壽敦女子高等普通學校 生徒募集

第一學年生約百名 出願三月四日限 試驗 三月五、六、七日 (開城府[illegible]町)

朝鮮唯一 認可電醫

三週年特典生募集

◉物理醫療士責任教授

最新物療全科教授 院長東京電醫學校創始學長

認可 朝鮮高等電醫講習院

前途잇는靑年이여 淋疾으로苦痛말나 ネオチリン(네오지링) 만으면愉快하여진다

各地有名藥店에잇슴 株式會社 木村藥房

●模範的頭痛藥！ 胃腸을상하지안는다 ノーシン(노ー신)●

喜唱劇 裵裨將傳 一幕五

二月九日早起 晝夜二回、一回午後一時부터 二回午後七時부터

朝鮮聲樂研究會 第一回發表會

朝鮮初有의新試驗인本喜唱劇을꼭보러오시요

出演 李東伯、金昌龍、宋萬甲、丁貞烈、金素姬、李英花、張香蘭、金愛蘭、吳姬仙 其他數十名

竹添町一ノ 電話光三二二番 東洋劇場

小作調停令改正 그影響에關하야 ❶

辯護士 辛泰嶽

一、序言

朝鮮小作調停令이 昭和八年二月一日에 施行되고 그뒤를 이어 昭和九年十月二十日에 그 基本法인朝鮮農地令의 實施를 보게되엇다。是等 法令의 實施로말미아마 생기는 影響에 關하야는 批判者의 見地에따라 여러가지모양의 批評이잇슬지나 大體로보아 是等法令의制定이小作人의 權利伸張과 農村의 開發을 圖함에잇다고 하는 以上、이에伴하는 相當한 效果가 잇서야할것이다。그러나 이미施行된 朝鮮小作調停令도 그러하얏거니와 前記한 朝鮮農地令가튼것도 그 制定當時에 一部地主의 猛烈한 反對에 依하야 最初作定한 原案은 全部變更되어 畢竟에는 오늘에보는 不分明한 「農地令」이 되고말엇다。따라서 是等法令은 말로는 地主、舍音等의 專恣한行爲에 對하야 小作人의 權利를 伸張擁護한다고하면서 그實際에 잇서서는 特別한 效果를 보지못하는것이 事實上現狀이다。따라서 朝鮮은 方今 是等法令의 改正을 要望하야 마지안는다。이러한 民衆的輿論의 反映으로 이번 法務局에서 爲先 小作調停令의改正、强化를 圖하야 去十二月十二日 制令第二號로 朝鮮小作調停令改正의件을 公布하야 近近 施行되게 되엿다。이改正의 結果는 우리朝鮮農村에 及하는바 影響이 또한 적지안흘지니 이에 對하야 異見을 말하야 이를 論하야 봄도 徒勞는아닐줄안다

二、訴訟主義와調停主義

本論에 들어가기前에 爲先 訴訟主義와 調停主義에關하야 一言하라고한다。元來 民事的 爭議는 普通訴訟에 依하야 裁判으로써 解決하는것이 今日의 一般通例가되어잇고 또한常識이되어잇다。이와가티 從來에는 普通訴訟의 形式으로 解決하던 爭議를 最近에와서는 或은 國家機關이아닌 仲裁判斷에 依하야 法律에 依치안코 解決하며 或은 調停手續에依하야 當事者相方의 和解에依하야 解決하는일이 漸次 其數를 增加하고잇다。同類키리 封建的階級制度의 崩壞、帝王神權說의倒壞、그리고 佛蘭西革命과함께 確立된 近世平等思想은 一般人民에向하야 그들은 가튼사람——를 맡수도잇고 不公平도잇을수잇는사람——임을 가르첫다。이 렇게될수잇고、不公平하려도 잇을수도잇는 人間으로하야금、우리를 裁判하게함에 際하야 우리의 貴重한 身體와 名譽와 財産을 左右할 偉大한 權力을 그들人間에게 附與하게될때、人民은 必然的으로「法에依한裁判」을 要求하게되엇다。裁判官도 法에依하야 束縛되고 法律을 準繩으로하야서만 裁判할수잇는 權能을그들 裁判官에게 附與하야「公平」을 維持하라고하는것이 近世法治國의 裁判思想이다。

그러나 法典은 必然的으로 어느程度의 固定性을 가지게된다。이 固定의 法典을 使用하야 具體的事實에 妥當한 裁判을 내리움은 名法官의手腕이다。그러나 아모리 名法官이라고할지라도 制度上「法에依한裁判」을 要求하는以上 그 裁判이 어느程度의 固定性을가지게됨은 必然의 勢이다。이에서 一般은「法에依한裁判」을維持하면서 또 裁判의 具體的妥當性을 希望하게되는 이두가지 要求의調和의 必要로 近世에 이르러는「自由法學」又는「法律의社會化」라고하야 所謂「法的公平」보다도「社會的公平」을 要求하게되엇다。

그리하야 一般은 國家機關인「法에依한裁判」에 依치안허도 關係치안타고생각하게되엇스니 이것이 調停制度가 發生한 政治的理由이다。

訴訟制度의 根本的缺陷은 法律에 依하야 是非曲直을 裁判하야 當事者間에 絶對的勝者와 敗者를 一決하야버리는데잇다。

또 訴訟制度는 强制執行으로써 結末을 告하는것이 通例이다。法律에 依한 判決을 내리엇슬時 被告가 그非를 認定하고 스스로 判決이 命하는바를 履行하지안흘것가트면 結局은 强制執行까지 하지안흐면안되게된다。

그런데 元來 紛爭當事者가 其他兩者間에 親近한關係가잇을境遇에는 强制執行에 依하야 이를 解決함에는 適當치안흔 點이 만타。村民의 大多數를 形成한 小作人에게 對하야 强制執行을 한다는것은 必然的으로 農村의 平和를 害하고 其秩序와 良俗을 破壞하는일이 만흔까닭이다。이러한 點으로보더라도 小作爭議의 圓滿한解決은 반드시 調停과 和解에 依하여야 할것임은 分明한일이다。特別한 境遇外에는 强制執行으로도 訴訟과 裁判은 避하지안흐면 안될것이다。

이러한 現下形便은 今番의 小作調停令 改正에 影響됨이 만타。(續)

人口는四十倍에 銀行預金은四分一

◇…一人當富力百三十六分一

朝鮮人의貧弱經濟相

朝鮮內의 銀行預金을 通해본朝鮮人의富力은어떠한가? 昭和九年末現在銀行預金은

▲朝鮮人 五千二百九十二萬圓
▲日本內地人 一億九千二十四萬圓

으로서 金額에잇서서 朝鮮人은日本內地人의 四分一에不過하다。朝鮮內의 人口는八年末現在

▲朝鮮人 二千二十萬人
▲日本內地人 五十四萬人

으로서人口數는 朝鮮人은 日本內地人의四十倍이다。

即 四十倍의 朝鮮人의 銀行預金은四分一에 不過한 貧弱한富의 分布이다。

이제 一人當銀行預金額을보면

▲朝鮮人은 二圓六十錢
▲日本內地人은 三百五十二圓三十錢

으로서 一人當富力은 朝鮮人은日本內地人의百三十六分一이다。

米國은中國銀行에 金이어마크確認 十一日에九百萬弗

【華盛頓十二日發電通】米國財務省은 十一日 約九百萬弗의 金이 中國 中央銀行에『이어마ー크』되엇다고 確認 하엿다

米國의政策注視 日本爲替業者所見

【東京電話電通】中國中央銀行이 紐育에서 九百萬弗의 金을『이어마ー크』한것은 中國經濟가急迫하야 幣制改革、內國債의强制借換等을 繼續的으로 敢行하는때인만큼 注目되고 特히 米國은過去 一年餘의 金流入은 二月初以來 反對로 金流出이 된때라고하야 米國政府의 對中政策과도 關聯됨으로 興味를 끄으는바 이에對하야 日本爲替業者側에서는 다음과가튼 觀測을한다

國民政府에서는 過般以來 所持銀을 米國에 賣却하야 爲替統制資金을 捻出하야써 幣制改革의主旨를 貫徹하라고힘쓰는 九百萬弗의『이어마ー크』는 아마 爲替資金으로 在外資金을 設定한것인듯 하다 銀賣却高는 五千萬元이라는데 今年에 들면서 在銀의 減少로 보아도 相當한 銀賣却이 잇슬모양이다 이것은 모두 米國向이므로 그代金이 紐育에 在外資金으로 收容된것은 當然히 豫想되고 國民政府가 爲替統制에 對하야 積極的指導를 實施할것이라고말한다 그러나 爲替市勢는 아즉도 當分間維持될것이다 그럿치만 이로써 米國의 中國財政支持로 볼수업고 또 歐洲로 金이流出되는것과는 何等 關係가업는것으로 생각된다

倫敦銀塊取引 土曜休會廢止再開

【倫敦十二日發同盟】倫敦의銀塊仲買商은 昨年十二月中旬銀塊取引이 異常을 呈한結果同月二十一日 土曜日以來 每週土曜日 休止하든바 最近에는取引이復舊되야 先物取引도 자난五日 再開케되엇슴으로 土曜日의取引도 十五日 이것을再開키로되엇다

十八銀行員引繼 有賀殖銀頭取談

滿東中이든 有賀殖銀頭取는十三日 午前七時四十五分 歸京한바 다음과가티 말하엿다

十八銀行의 支店은 今月末引繼할터인데 事情이 許하는대로行員도 引繼할方針이다 不動産貸金利의 引下는 그機運을 다서한것이다 米穀自治管理案은 特別議會에 提出할는지 未定인데그보다도 政局의 推移如何가先決問題로安定되면 提出할는지 모르다 나는 四月의特別議會까지滯京할豫定이다

外地米生産高 協議會를續行

內閣調査局에서 審議하는 昭和十年産外地米生産費調査는審議의 遲延으로 關係外地委員의歸任으로되엇스나 繼續하야 內閣調査局에서는 審議中으로 三月二十日頃 再會하고同會議에서 最終決定을 할豫定이라고

產業調査會準備

產業指導의 根本方針을 期코總督府가 明年度부터 新設할 產業調査會에 關하야 各局에서 提案事項을研究中이든바 이것이 殖産局에 모여짐으로 十三日午前十時부터 殖産局長室에서 調査會設立準備에 具體化에對하야協議를 開하얏는데 當初의 計劃과如히 豫算은 僅히三萬圓으로 되엇는데 計劃과 如한 것은 바랄수업스나 될수잇는대로 有効한것을 만들고저 今秋十月頃 一週間豫定으로 日本內地로부터 產業界의 權威者를招聘할터이오 調查委員은 七月中旬에 任命할豫定이라한다

最近物價趨向?

京城都賣의指數 ◇一月中暴騰出現

世界的으로 物價가 低落傾向인데不拘코 朝鮮의 物價는 反對로暴騰을 거듭코잇다。이제 朝鮮銀行本店調査 京城都賣物價指數를보면 一月中의 指數가(明治四十三年七月을 百으로算出한것)一八五·九八로 前月中을百으로치면 一、五八의騰貴이오前年同月中을 百으로치면 實로六、三一即 六分三厘强의 暴騰을 演하얏다。

今年一月의 各品種別平均價格과昨年一月中의 平均價格을 比較하면 如左한데 即 穀物은 米의 一圓一錢低落을 除코는 小麥三圓六十七錢高를筆頭로 大豆二圓九十錢高 小豆二圓九十一錢高、玄米二圓八十錢高 精米二圓四十一錢高等 一齊高이며 纖物原料에 잇서 生絲二百二十八圓三十三錢高 綿絲七圓十六錢高 絹絲二十五圓三十三錢低이며 織物은 和合巾二十圓十七錢低 三八紬七錢低이고 燃料는石炭不變 石油十五錢低이며 木炭 六錢高 松薪八錢高이며食料品도 小麥粉、砂糖 醬油가모다 올르고 特히注目되는것은 硫安의 一圓二十七錢(十貫)暴騰은 이미 問題되엿던것이고燐寸의 最高도 大幅이엇다。

世界物價는低落 東京、倫敦、紐育、巴里

一月中世界物價를보면 東京一五二、五 倫敦一〇七、七로 모다 年末에 比하야一厘가량의微落임에 對하야 紐育一擧三厘三毛弱의 大幅低落인바 이는 農業調整法이 大審院에서 違憲된때문에 棉花、小麥을 비롯하야 農產物價가 下落된때문이엇다。그리고 巴里는 (十二月) 三五七로 一厘의 騰貴인바 이는 年內의 最高記錄으로 佛蘭西서는 都賣物價低落이七月(三方)으로屆入된後 反騰氣勢이던際에 年末에 法危機로 金本位離脫、인푸레豫想人氣가 物價暴騰上치킨때문이다。이제 最近三個月間의推移를 示하면 如左하다。

	十一月	十二月	一月
東京	一五三、〇	一五三、六	一五二、五
倫敦	一〇六、七	一〇七、八	一〇七、七
紐育	一三九、五	一三六、〇	一三一、一
巴里	三五〇、〇	三五六、〇	—

鰮油統制協議會 現行維持論이有力 十三日도繼續開催中

鰮油肥統制改訂協議會는 既報와가티 十日부터 水產會館에서 開催中이든바 統制改訂에 關하야 먼저 魚油統制부터 協議를 進行하고 魚油는 十三日로써 大體 統制方針을 如左히 討議進行中이다

一、繼續하야 魚油는 各水產組合과 聯合會가 入札共同販賣를 行하고 買入人은 指名業者(總督府指定)形式은 不定量을 併行

二、保留制度는 繼續하야 存續케할것(但 保留數量은 未定)

三、統制期限은 未定(魚油에는 確定의 必要가 업다)

四、反對意向의 慶南도 이에 包括함

그리고 繼續하야 十三日 午後부터 問題되는 魚肥의 協定會議에 入할터인데 粕에는 事前부터 議論百出의 모양으로 迂余曲折을 難免이라는데 同日午前會議劈頭에는 三菱商事代表로부터 從來의例대로 繼續하야달라는 人事가잇섯고 이번은 粕의購入에對하야 三井、日食、全合聯이 積極的으로 參加運動을

豐貯藏量 【專賣局發表】

一月末鹽貯藏高는 合計二億四千五十六萬三千五百十五斤으로 그內譯 官府貯藏高는 二億四千百十四萬七千三百二十六斤 野積貯藏高는二千九百四十一萬六千百八十九斤으로 各收容能力에對하야 餘裕가잇서 昨年同期보다多少 줄엇다

滿洲保險業法 七月以內에實施

【新京十三日發同盟】滿洲國의保險業調整에對하야 竹內關東局滿洲關係問題等의東京商工省當局對滿事務局과 當業者와懇談한結果 大綱決定되야 生命、損害兩保險도治外法權撤廢時期인 七月까지保險業法의 制定實現을 보게될모양이다

取引停止

▲東大門市場六八號 合名會社 大昌商行代表 崔錫均 ▲慶雲洞八八番地 李鳳仲 ▲海陸物產貿易及委託販賣業 東大門市場六八號 京一商會 崔錫均

經濟界消息

○平壤京城間送電線架設=朝鮮送電會社에서는 第二期計劃에基하야 平壤 京城間二百키로에送電線을 架設키로 決定하고十一日 現地踏査에着手하엿는데 解氷後 實地測量이 끗나는 을 待하야 工事入札을 하고 今秋부터 着工하야 明年열음에 完成하야送電을 시작키로되엇다고

○紀念煙草發賣=專賣創業滿十五周年 記念으로 專賣局에서는 現在輸入中의 獨逸製兩切煙草를『계루베츠』랑高級兩切煙草를 發賣키로決定하얏다고

○殖銀龍山出張所二個所=十八銀行의 新舊龍山支店은 二月末 殖銀이 引繼할터인데 殖銀에서는兩支店을 出張所로 存續케할方針이라고

朝鮮米運賃輸送協議 十四日東京에서

京濱의 朝鮮米受荷主 主催의 朝鮮米運賃과 輸送에 關한 協議會는 十日에 열 豫定이더니 準備事情關係上 十四日부터 열게되야 朝鮮米 運賃의 引上과 配船의 圓滑化를 協議키로되바 朝鮮出荷主는 鎭南浦 海州 仁川 出席確定、群山 木浦의 兩組合은 未定、船會社에서는 商船 朝郵 滿山 辰馬 中村 日下部의 各船會社가 招請에 依하야 出席할터이라고

產金組合役員決定

既報=朝鮮產金組合創立總會는十二日午後一時二十分 府民館에서 開催한바 定款을 通過하고 銓衡委員五人이 幹部를 銓衡한結果 理事二十人 監事十人을 選定하고이어서 朝鮮日報社方應謨氏外數氏의 祝辭가잇슨後閉會하고 懇談會에 入키前에 第一回理事會를열고 役員을 如左히選擧하얏다

▲組合長 朴龍雲
▲常務理事 朴基孝 張翼植 任興淳 李琮寶 金鎭著 洪正求

鮮一紙物支店設置

鮮一紙物會社는 十週年記念에際하야 業務를擴張하야 支配人制를 專務로고치고 日本內地方面에는 日本內地人營業部長을 두며 朝鮮人方面에는 朝鮮人販賣部長을두기로 하얏스며 釜山에 支店을 設置하야 二月末부터營業을 開始할터인데 營業區域은 湖南線、京釜線、北朝鮮各地이라 한다

株式 高價警戒 反落

商況【十三日】

前場一息 昨後場東新中心高인뒤를이어 今前場은外電休會이오 騰勢一息으로高價採合이엇스나 即 昨後引에 比하야東新四十錢低인 百六十三圓三十錢、日產二十錢高인 七十四圓五十錢 大新五十錢高인 九十三圓六十錢에 各大引되고、朝取七十三圓三十錢、朝新 二十九圓六十錢、日產新二十二圓四十錢、拓新 十七圓九十錢이엇다

後場不變 後場은 東新百六十三圓十錢、日產七十四圓五十錢、朝新二十九圓六十錢에 保合寄後 伸悩하야 不變裡 東新三圓三十錢 日產四圓六十錢에大引

諸株穩健强調

今週는七朔가량의揭載로 米國인푸레景氣出現을 豫想하야 生絲가 올르고 株式이好感하야 東新까지도 百六十四圓(東京短期)이란 高價를보이엇고 大新도 九十四圓、日產七十五圓四十錢(東京短期)에올라서 諸株穩健强調를 呈하얏다。雜株高에不伴는 主力株가정말 軟派의退却으로 豪華場面을演할지 아즉速斷키 難하며 雜株의天井을기다려 東新을 買崩코저하는 軟派의策戰이 엇더케될지 注目되엇다。

樂觀尙早論

東新等에 買氣가 移한듯한데 如左한 觀測으로 樂觀尙早論이不無하다。

利下氣運은 接近한듯하나 然上半期中에 具體化될지 疑問이오 爲替高 重要商品의[illegible] 季節的入超期等으로보아金[illegible]

一戻는尙當然 그러나續騰難

果然底不知의 勢로續落할것 같드니 今朝에入하야는 阪仁共히反騰步調이엇다。要하면 高價에서 無慮幾十丁反落한 後인만큼 그의反動으로 多少頑强味를 呈한것이 事實이나 現下米穀情勢로말하면 日本內地米及朝鮮米의 實收高가 共히增加되엇스며 朝鮮貯藏解除期가 不遠할뿐아니라天候恢復으로 現物搬出이 自由로되만큼 各集散地에 殖着物이 漸增된 關係上 自然清算市場에 一般의氣分을 軟化케한 現象이며 產地의 大農側은 深藏米의 變質을 憂慮하야 隨時放賣할時期이므로 自然賣勢加重에 依하야 今後의 市勢는어느程度까지反落하리라는바 果如何?

戻進한價位에는 賣氣로波瀾相

賣方共히 積極的行動을避코材料待의 商情을 繼續는바 昨今에 入하야는 環境에 新味업고 오즉 信條로하는바는 오즉產地農家의 態度如何인데다가 政治季節에 入進케되며 時局不安懸念과 非常時前途測定難으로人氣는 環境에 新味업는만큼 嫌氣를促하야 主力側의 無力을作해서 드디어 戻賣人氣優勢를呈하야 各地低迷를 보게되엿다。仁川은 二十九圓臺를 念慮케되엿는바 强材料는 今後政策如何에 지나지못하고 그러타고 特別한 弱材料를 내세울것이 업다할지라도 容易히 反撥力업는 市勢인데다가 政局不安人氣를 促하는 關係上大幅期待는 齊限된듯하고

期米 賣込躊躇 少堅

前場保勢 昨後場阪地三十一圓三十七錢止와 共히二十九圓十九錢으로 場을止한當市場은今朝에 入하야 阪地初付三丁低인三十一圓三十五錢을 接하고도當地人氣는 小殺하야 二十九圓二十錢인 一丁反高로 場을始한後阪地採合裡에 三十八錢으로止場하고當地小波瀾裡에 十九錢으로止場하다

後場少堅 後場은二十九圓十八錢에 一丁低로 始場後四節二十三錢에 小堅이고 五節二十二錢으로 二十四錢에 止場하다

今日財界(十三日)

◆米(單位圓) 仁川期米 先限 [illegible] 大阪期米 先限 [illegible] 丸三等米 一石 [illegible] 正租(仁川) 一叭 [illegible] ◆市中金融(單位圓) 一斤 [illegible]
◆株 朝取 [illegible] 東新 [illegible] 日產 [illegible]
◆商品(先限單位圓) 大阪綿絲 [illegible] 大阪棉花 [illegible] 大阪人絹 [illegible] 大阪砂糖 [illegible] 古河現 [illegible]

非常時와東新

戰時氣分가타 人氣를 刺戟하는것이 업는데 倫敦會議不成功、大陸間의 軍備競爭、歐洲時局懸悶等으로 一層非常時氣分이 濃厚한데도 對歐關係가 또日本重工業이니가 人氣集中인데 의上下를 刺戟코잇는바 石油니 然之勢이나 이것이 곳東新에의 케하야 東新市勢가 될지는 問題이다。新展開가 잇기까지는 至極讓本家의 投資觀念이 强하니 投資價値가 豊富한것만이 股價對것이오 常同的投機株 新株買는難期란말이잇다。

實物株前場取引

▲滿洲化學 [illegible] ▲日滿아루미 [illegible] ▲石川島新 [illegible] ▲東滿鑛業 [illegible] ▲北鮮製紙 [illegible] ▲昭和人絹 [illegible] ▲電新新 [illegible] ▲鐵業新 [illegible] ▲에타파이新 [illegible] ▲合同油脂新 [illegible] 滿洲세멘트 [illegible]

東京國債市場

【東京電話】動機待의 保合商狀이나 株高로 大概頑强이다

堂島前場不動

【大阪電話】依然新材料로 今朝는 朝鮮側賣에依하야 地場難氣의買先이 注目되고 寄付不振에不拘코强堅保合이엇스나 이미天井으로부터 三十錢下押을 示하야 春暖低의 第一步로 보이며此邊市勢는 保合에서 漸次下走할것으로보이엇다

朝取期米取組內容

[illegible]

京城不味

期米의 焦付商狀을보고 買方은 依然沈默을직히어 丸三等二十八圓八十五錢 四等二十八圓五十五錢 一等白米 十一圓五十錢

各地正米

賣方=東京側 正米側 中東側 朝鮮側 神戶側 買方=西山株式側 山種自己

仁川少落

依然 繼續이오 取引皆無의 場面인 丸仁三等 二十八圓五十五錢 四等 二十八圓 一等白米 十一圓五十錢

釜山少弱

市場實物二千五百叭 產地의嫌氣的處分賣物이入하나 賣行不引으로 買氣不添이오 僅히精米側의 物色買가散見되면서 [illegible] 二等二十八圓九十錢四

大邱不動

當地正米는 依然히 保合狀態로 品薄이로 產地賣物薄으로保合인바 丸三等 二十八圓六十錢 四等二十八圓三十錢 一等白米 十一圓七十錢

群山不冴

日本內地로부터 의注文도 指値低로 問題가 안되고 定期의 不勢를 보고 取引이 全허 消極化되어 玄々三等二十九圓丁 四等二十八圓八十五錢 一等白米十二圓八十錢

木浦續落

貯藏米의 解除를 앞두고 產地도 賣物을 賣來하 [illegible]

市場六感

株 今前場東京短期東新百六十四圓丁은 六日의百五十八圓十錢에比하야 五圓九十錢高이오 一月十四日以來의反新價▲玉整理를떠들엇지만 그間主力外는大概整理되엇다가 低金利를背景한 雜株의物色買氣熾烈로 行株에까지 及하얏스니 東新에도 飛火될때로 보이기쉽고▲더구나 米國인푸레景氣豫想에다가 總選擧後도 則波瀾이잇슬것으로 材料에出爲되모양이어서 이래저래 東新軟派의 退却이시작되모양▲果然順担히上進될가는 依然疑問符를 붓처둘가?▲元來가今年市勢란 投機株의 熱狂時代가 아니기때문에……▲東新의活躍 民衆의買가 잇서야겟는데 民衆아뛰게는가?

米 昨日은反落하면 今日은反騰하니 果然 前途推定難이나 趨勢로보아서는 結局新低價를 보게될뜻▲政治季節에漸入한만큼 政策如何에따라 米價도左右될더이지만 第三次買上中止說이 擡頭하얏스니 現下의政策이야 斷酌할수잇고▲產地農家의態度도 比前軟化되엿다하니 出廻米의動向도 大槪는斷酌할수잇서▲그러니 戻賣行動을 取하는것이 結局得策이아닐까하나 今朝硬派의宣言에依하면 春高夏低라고?▲勿論 環境에 別無新味인만큼 別無高別無低일러이나 그러나 實勢를따라 反落할뜻▲그럼으로 戻賣함이 得策이아닐가하나 此邊賣는좀 危險性이잇슬것갓기도한바 果如何

金融 十三日

◆海外經濟◆ [illegible]
◆朝鮮銀行券◆ [illegible]
◆日本銀行券◆ [illegible]
◆京城手形交換高◆ [illegible]
◆東京金利◆ [illegible]
◆大阪金利◆ [illegible]
◆外國爲替◆ [illegible]
◆金買入價◆ [illegible]
◆京城正米◆ [illegible]
◆仁川正米大豆◆ [illegible]
◆京城雜穀◆ [illegible]
◆京城綿絲布市勢◆ [illegible]
◆京城綱布◆ [illegible]
◆日本麥粉市勢◆ [illegible]
◆鑛油冲價◆ [illegible]
◆鑛粹粕冲價◆ [illegible]
◆滿洲商況◆ [illegible]
◆大連特產市勢◆ [illegible]

商品 十三日

◆大阪綿絲◆ [illegible]
◆大阪棉花◆ [illegible]
◆各地人絹◆ [illegible]
◆橫濱生絲◆ [illegible]
◆大阪砂糖◆ [illegible]
◆海外砂糖◆ [illegible]
◆各地正租市勢◆(單位圓) [illegible]
◆日本各地期米◆ [illegible]

期米 十三日

◆朝取定期◆ [illegible]
◆大阪短期取組◆ [illegible]
◆大阪長期◆ [illegible]
◆大阪短期◆ [illegible]
◆東京短期◆ [illegible]
◆東京現株◆ [illegible]
◆東京短期取組◆ [illegible]
◆朝取期米◆ [illegible]
◆新取期米賣買高◆ [illegible]
◆朝鮮內各地期米◆ [illegible]
◆大阪期米◆ [illegible]
◆大阪正米標準價◆ [illegible]
◆大阪期米取組◆ [illegible]
◆大阪市中在米高◆ [illegible]
◆東京期米◆ [illegible]

生絲。人絹絲。麻絲
京城府昌信洞三一〇 同水社
都散賣하오니 下命을願하오며 時價로 用件을面會하시옵 即時送呈
工場 同水製絲場 電話(光)一八二八 振替京城一六四八八番

金·銀·白金 賣買 大陸商會
京城府茶屋町壹○番地(小公洞側) 電話本局二三二一六番 振替京城五壹五四番
賣買金引換 代送料先金 要 地方注文

期米 福 吉村榮左工門商店

謹謝 賣買最多賞受領 壹等
朝鮮取引所米豆取引員 益康益夏商店
仁川府海岸町三丁目 電話 長 二一二一 二〇二 三一四 七六一
電略(夜)ジンセンカネマス

玉蜀黍購入
五圓二十錢也(正味百斤付)
大同江驛着上等麻袋一枚共
右價格으로各地取扱店及平南各產業組合平北農業組合에서 多數賣入하옵니다
平壤府船橋里(大同江驛前)
日本穀產工業株式會社